

## COMEDIA FAMOSA:

P R I V A R  
CONTRA SU GUSTO.

DEL MAESTRO TIRSO DE MOLINA.

PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA.

*Rey de Napoles.**Ottavio.**Cesar.**Don Juan de Cardona.**Calvo, Gracioso.**Antonelo.**Don Luis de Montcada.**Clavala.**Isabela, Infanta.**Alejo.**Tres Pastores.**Leonora, Dama.**Cinco Enmascarados.**Oracio.**Algunos Pretendientes.**Un Cambio.*

## JORNADA PRIMERA.

*Salen el Rey de caza, y retirandose de el  
Leonora.**Rey.* **N**O ofende à la cortesía  
quando es noble la beldad;*Oid. Leon.* La seguridad  
poco de ocasiones fia.*Rey.* Bien podia  
en vuestro hermoso sugeto  
no aposentarse el temor;  
que os prometo,  
si bella engendrais amor;  
que grave causais respeto.*Leon.* Bien dicho.*Rey.* Y mejor sentido.*Leon.* Peligro el campo amenaza;  
todo es engaño en la caza,  
todo en la Corte es fingido;  
Si venido  
haveis al campo à cazar  
de la Corte, será en vano  
lisonjear;  
pues cazador cortesano,  
no vendreis sino à engañar;*Rey.* Fíad de mí,*Leon.* Gran locura,  
siendo vos cazador, fuerdes*Rey.* Esperad.*Leon.* Caza que espera,  
poco su vida alegura.*Rey.* A la hermosura  
(que en voslogra su blason)  
vuestro entendimiento ha puestoperfeccion,  
pues juntaís en un supuesto  
la belleza, y discrecion.Que aya yo en el campo hallado;  
sin buscarle, tal tesoro!pero donde se halla el oro  
sino es en el despoblado?

Descuidado

salí à cazar; quien creyera,  
que en viendoois yo lo quedara?(ay suerte fiera!)  
que el cazador se ausentara,  
y la presa le figuiera?*Leon.* Conforme vos lo decís,  
causandome vais sospechas;  
de que con palabras hechas



vendeis lo que ño sentís.

Persuadis

exagerador , no amante:

no os agravie que esto diga,  
que elegante,

mintiendo amor que mendiga;  
habla poco el vergonzante.

Pero con todo esto quiero

agradecer , y pagaros

Indicios ( aunque no claros )

de amor , quizá verdadero:

Cavallero

en reglas de medicina,

si el mal comienza à arraygarse,

perégrina

receta es el ausentarse

del daño que se avecina.

Yo quiero en esto serviros,

que vos ( si del modo amais

que agora me ponderais )

no acertareis a partiros:

despediros

es haceros mas favores

à Dios. *Rey.* Mirad que estoy loco;

y que es mejor

curar el mal poco à poco,

porque de golpe es rigor.

Si mi locura os confieso,

crueidad será conocida

querer quitarme la vida

por querer curarme el seso:

Yo interesso

vida en veros ( esto es cierto )

si os vais de mi sin extraño,

os advierto,

pues no será menor daño

dexarme loco , que muerto?

*Leon.* Señales dà vuestro amor

de que la enfermedad crece,

pues todo enfermo apetece

lo que le ha de estar peor:

El favor

que os hago , cura os aplique;

que el no verme os está bien,

*Quiérese ir.*

*Rey.* No publique

mi muerte vuestro desdén;

mirad que soy el *Rey.*

*Leon.* Quien?

*Rey.* Yo soy el *Rey* Don Fadrique;

*Mu. grave.*

*Leon.* Gran Señor: caso notable!

vos solo , y aqui? *Rey.* Salí

à cazar , y presa fui

de vuestro hechizo agradable;

*Leon.* Incurable

es yà vuestra enfermedad;

pues no intentando atajalla,

qué igualdad

tendrá una humilde vassalla

delante una Magestad?

*Rey.* Con su contrario se cura

la enfermedad ; pero quien

sois vos , que en tanto desdén

conservais tanta hermosura?

*Leon.* Mi ventura

me destinò habitadora

de estas selvas , donde ganò

cazadora

libertad , con un hermano,

que aquellos Palacios mora.

Con vuestro padre privò

el nuestro en tiempos passados;

y parò en lo que privados

fuelen ; volaba , y cayò:

escarmentò

mi hermano , y dexando sumas

esperanzas , que el recelo

pinta espumas;

por no ocasionar su vue'lo,

cortò à la ambicion las plumas?

Aqui (aunque con corta hacienda)

con copiosa libertad,

vive la seguridad

sin que la envidia la ofenda;

no pretenda

esta quiéru' ofender

vuestra Magestad , Señor;

que el poder

en el campo , y con amor,

no assegura à una muger.

*Hace una grande reverencia , y vase.*

*Rey.* Hermosa me ha enamorado,

discreta se ha despedido,

honesta me ha reprimido,

y apacible me ha hechizado:



mi cuidado

yà serà infierno sin bella,  
y el verla me ha de encender:

voy tràs ella,

que no es lance de perder

muger noble, honesta, y bella. *Vase.*

*Sale Don Juan con una liga de nacar en la mano, y Don Luis de Moncada.*

*Juan.* Oid milagros de amor,

Don Luis, porque admireis

mi dicha, y no os espanteis  
de que andando à caza amor  
las libertades persiga:

pues à pesar de escarmientos,  
plumas de mis pensamientos  
son despojos de esta liga.

Ya no tengo libertad,

perdila, yà vivo preso.

*Luis.* Don Juan, què es de vuestro seso?

*Juan.* Amor me le hurtò; escuchad:

Divirtièdo pesares, y calores,  
registraba las margenes amenas  
de aqueſte río, que rescata flores  
por liquido cristal, y oro en arenas;  
quando entre unos jazmines trepadores;  
(celosias del Sol, à quien apenas  
permiten bosquejar quadros de Flora)  
medio desnuda vi à la blanca Aurora.  
Detengo el passo. escondome, y acecho  
(entre las hojas de un taray oculto)  
desnudandose un Angel, satisfecho  
el río: Apeles de su hermoso bulto,  
en cabellos, en ojos, boca, y pecho;  
oro, zafir, coral, marmol, al culto  
de la Deidad debida à la belleza,  
hiperboles juntò naturaleza.

Acrecentaba Apolo, à rayos rojos  
grados de fuego, que abrasando aprisa  
se la dãn à la dama, y el todo ojos,  
lo que en Dafne no pudo, aqui divisa;  
despoja ropas, del amor despojos,  
hasta el lino sutil (si no camisa)  
velo que corre à imagen cristalina  
el viento, sumillèr de su cortina.

Alabastros descalza, que aprisiona  
el prado en flores, porque no se vayan  
clavels grillos son, si no corona,  
que pisados alienta, y no desmaya:  
el río, que estas dichas ocasiona,  
con labios de cristal, passa de raya,  
y à la lengua del agua, por tocallos;

Argos de lenguas es hasta besallos.  
El derecho jazmin tienta la orilla,  
y se estremece quando toca en ellas;  
cristal el pie, cristal la zapatilla,  
que calzarà el amor, à merecella:  
circuitos apresura à recibilla

la fugitiva plata, aunque con ella;



*Privar contra su gusto.*

Embidiósa de ver, que su luz borre;  
reusando el competir, corrida corre.  
Entra el segundo pie (basta segunda  
de marmol vivo de animada nieve)  
yà dà otro paso: yà (aunque no profunda)  
adonde nunca el Sol, la agua se atreve:  
la tela en fin de aquella imagen funda,  
arroja à un arrayàn, y de un ay leve  
animada, ondas puebla de marfiles,  
y milagros de amor muestra en viriles.  
Fuera insensible yo, si resistiera  
à tantos incentivos de hermosura  
irracional, si el alma no la diera;  
loco, à no hacer estremos de locura:  
en fin, mientras cristales bañan cera,  
que candida à la nieve vence pura,  
con mudos passos emboscado en flores,  
à sus ropas me llevan mis amores.  
Esta liga la hurtò (si merece  
tan afrentoso nombre, quien por ella  
la dexa un alma en prendas, que ennoblece  
honrosa estima, de eleccion tan bella)  
à mi sitio me buelvo; y mientras crece  
reflexos de cristal, mi hermosa estrella,  
que entre los globos de sus olas fragua,  
fuego corre yà el rio, si antes agua.  
Buelve à la orilla, y con el blanco lino  
bruñida plata enjuga (entre las perlas  
aromos, que despide el cristalino  
desdèn, que à ingratitud juzguè perderlas)  
prodiga del tesoro peregrino,  
y yà Tàntalo Apolo, por beberlas,  
con ellas rico el prado, Abriles brota;  
yà jazmìn (si antes perla) cada gota.  
Encubre, cielos, el vestido avaro  
otra vez, de que el prado llora triste;  
por ver nubes de linos en Sol claro,  
que desnuda al Abril quando las viste:  
busca la liga de mi amor reparo,  
y no hallandola, coleras resiste,  
y registrando flores que despoja,  
hurtos de amor acusa en cada hoja.  
Que llega en busca suya entonces siento  
un esquadron de damas (digo estrellas)  
yo con el robo, entonces avariento,  
los passos enmudezco, y huyo de ellas;  
no me sintiò ninguna, ni aua el viento,  
pues à su imitacion desmenti huellas,



y gañancioso quando mas perdido,  
vengo en un con despojos, y vencido.

**Luis.** Tan Poeta exagerais,  
como visño quereis;  
mas antes que os enlaiceis,  
conoced à quien amais,  
que segun el sitio, y puesto  
donde vistes à essa dama,  
vuestra encarecida llama  
corre riesgo manifesto,  
que este es bosque de Palacio,  
donde el Rey Fadrique tiene  
su recreacion, quando viene  
à gozar su ameno espacio;  
y està la Infanta con el  
su hermana. *Juan.* Yo hallè la puerta  
de esta cerca, y bosque abierta;  
divirtiòme el Real vergel,  
y alguna dama à quien diò  
el calor causa, seria  
la de esta ventura mia,  
pues al Sol nadando viò;  
porque sola, claro està,  
que no havia de ser la Infanta.

**Luis.** Quando la calor es tanta,  
y aquesta soledad dà  
seguridad, y ocasion  
para humanarse bellezas,  
que cansadas de grandezas  
huyen de su obitencion,  
en se que tal vez la copia  
dà fastidio: la mas grave  
querrà probar à que sabe  
servirse sola à si propia.

*Salen Calvo alborotado*

**Calvo.** Aqui de los labradores,  
aqui el que fuere de ley,  
que matan à nuestro Rey  
seis disfrazados traydores.

**Juan.** Què dices, loco? **Calvo.** Ay, señor,  
honra tu espada valiente  
aqui.

*Salen Antonelo, y otros cinco con maf-*  
*caras, acuchillando al Rey.*

**Ant.** En acudiendo gente  
somos perdidos.

**Rey.** Traydor, à tu Rey.

**Ant.** No ay Rey aqui,

sino el Conde de Anjosi.

1. Muera.

*Echan mano Don Juan, y Don Luis, y m-*  
*tenlos à cuchilladas.*

**Juan.** O, cobardes, esso fuera  
à no haver lealtad en mi:  
à ellos, que todos son  
canalla (gran Don Luis.)

**Calvo.** Con cascarras me venis  
en las caras à traycion;  
pues no os me haveis de ir en salvo;  
cobardes, caras de à dos,  
que soy Calvo, y vive Dios,  
que no me igualò Lain Calvo. *Vanse.*  
*Salen se acuchillando Don Juan sin espada,*  
*y un Enmascarado.*

**Juan.** Quebrado se me ha la espada.

2. Para que muertas aqui.

**Juan.** Traydor, industria ay en mi  
en el peligro estimada,  
para que supla el azero:  
aora que ciego estas,  
mi valor conoceràs.

*Echale à los ojos la capa, y dale con la daga.*

2. Favor, ayuda, que muero. *Vase.*

*Salen tres contra el Rey, que tropieza, y cae, y*  
*quendo à herirle, se echa sobre el Don Juan, y*  
*recibe el golpe, toma la espada del Rey, y dà*  
*tràs ellos.*

**Ant.** Cayò el Rey. **Rey.** Suerte cruel!  
muerto soy. **Juan.** Mi Rey cayò,  
mas defenderèle yo,  
arrojandome sobre el:  
repare el golpe mi vida,  
y pierdase, pues oy vale la de mi Rey.

**Ant.** Dale. 2. Dale.

**Juan.** Aqui fuera bien perdida,  
mas no favorece el cielo  
traydores: poneos, Señor,  
en cobro, que del favor  
de vuestra espada, y del zelo  
de mi lealtad, me prometo  
todo successo dichofo. *Và tràs ellos.*

**Rey.** O, mancebo generoso!

*Levantase el Rey.*

fi me saca de este aprieto



Cielo, yo premiarè  
tu socorro, tu lealtad,  
tanto, que à la eternidad  
altares, y estatuas dè. *Vase.*

*Salen tres Pastores armados à lo gracioso.*

1. Aquí del Pueblo, que al Rey  
diz que matan. 2. Gil Bermejo,  
la Campana del Concejo  
toquen. 3. Al Rey? quien lo creye?  
pues el Rey puede morir?

1. No es tambien prelona el Rey?  
Muere se un jumento, un buey,  
que es mas para resfilitir,  
y el Rey, que es de alfenique,  
se havia de quedar acà?

3. Si es ansi, vamos allà,  
y no muera el Rey Fadrique. *Vanse.*

*Salen Don Juan con el brazo izquierdo en una  
banda, que será la liga que sacó la primera  
vez: y sale el Rey.*

*Juan.* Seis los traydores fueron,  
los dos huyen heridos, tres murieron;  
y Antonelo, cabeza  
desta conjuracion, que à vuestra Alteza  
en tal peligro puso,  
( si arrepentido no ) preso, y confuso,  
queda en mi casa, adonde  
por dos heridas miseras responde  
à la muerte, que cierta  
entrar pretende, y duda por qual puerta.

*Rey.* Don Luis de Moncada  
adonde està? *Juan.* Su valerosa espada  
defensa tuya ha sido,  
y victorioso, aunque tan mal herido,  
que de su vida dudo,  
quiso venirte à ver, pero no pudo,  
y ocupando su fama,  
lenguas, y plumas honra en una cama  
mi casa, donde queda  
mi amistad ilustrando, que le hospeda.

*Rey.* Y vos estais herido?

*Juan.* No señor, un piquete solo ha sido,  
que grava la memoria,  
para conservacion de esta victoria.

*Rey.* Y en mi agradecimiento  
obligaciones, que pagar intento,  
( si en vos hallo nobleza,  
al passo que lealtad, y fortaleza )

La vida me haveis dado,  
dos vezes à la muerte destinado:  
por vos soy Rey de nuevo,  
en fin, que la Corona, y vida os debo:  
no igualan beneficios (vicios;  
( por mas que os llegue à dar ) tales ser-  
mas pagarè à medida  
de mi poder, y quedaràos mi vida  
deudora eternamente.

*Juan.* Agradeciendo paga el Rey prudente;  
y estoy lo yo con esto  
tanto, que honrando labios tus pies beso.

*Sale Leon.* Doyle à vuestra Magestad  
mil placemes de la vida  
felizmente restituida

por el valor, y lealtad  
de mi hermano, à quien debemos  
quantos vasallos de ley.

tiene Napoles, un Rey,  
que nuevamente gozemos:

Ya querrè à Don Juan mas bien  
por librar vuestra persona,  
que por mi hermano, y Cardona.

*Rey.* Y yo por el parabien,  
que vos me venis à dar,  
juzgo por bien empleado  
todo el peligro pasado:

que no se suele comprar  
lo que vale tanto en poco;  
mas este Cavallero es

vuestro hermano? *Leon.* El interès  
con que mi dicha provoco,  
me viene de ser su hermana.

*Rey.* Vos sois Don Juan de Cardona?

*Juan.* Con este blasón me abona  
la nobleza Catalana.

*Rey.* Hijo sereis ( segun esso )  
de Don Pedro, gran Privado  
del Rey mi padre. *Juan.* Cansado

del intolerable peso  
del Reyno, carga cruel,  
( que de sus ombros fiò  
el Rey Alfonso ) parò

en dár en tierra con él:  
obligaron defengaos  
à que huyendo adúladores;

y desmintiendo favores,  
dièse quietud à sus años,



y lección al escarmiento.  
En aquella soledad,  
cuya quieta amenidad  
nos dexo por testamento,  
y los dos le hemos cumplido  
de suerte, que con estar  
tan cerca de este Lugar  
la Corte, havemos huido  
su encantada confusión,  
solo con la medianía  
contentos, que à Dios pedía  
el discreto Salomón.  
y. Añadis obligaciones  
tantas (Don Juan de Cardona)  
que es pequeña una Corona  
para sus satisfacciones.  
Vuestro padre me sacò  
de pila, y de èl aprendí  
( si ay cosa de estima en mí )  
la virtud que le ilustrò.  
La envidia ( que à la privanza  
como al blanco suyo tira )  
abogando la mentira,  
à la ambicion diò venganza.  
Mi padre, mal informado,  
diò à Don Pedro pago injusto,  
pudiendo mas que su gusto  
rieigas razones de Estado.  
Heredòle Don Fernando  
el Rey, mi hermano mayor,  
en el Estado, y rigor,  
y èl cuerdo, menospreciando  
honras, que tal premio dan,  
de suerte se retirò,  
que al olvido dedicò  
dazañas, que en bronce estàn,  
masyo, criado por èl,  
defendido por vos,  
deudor de entrambos à dos,  
no leal y otro fiel,  
y justo que satisfaga  
à los dos con beneficios,  
para tantos servicios  
en mi Reyno igual paga.  
Los cargos que exerciò  
vuestro padre, os restituyo,  
lo es de derecho suyo,  
soy vuestro deudor yo.

No me llame su señor  
quien à Don Juan de Cardona,  
como à mi misma persona,  
no venere su valor.  
Mi obligacion, vuestra ley  
daràn de quien sois indicio,  
Rey sereis en exercicio,  
y yo en solo el nombre Rey.  
Delpachad vos mis Consultas,  
presidid en mis Consejos,  
premiad Capitanes viejos,  
dad cargos, proveed resultas,  
governad, subid, creced,  
que en todo sois el mayor  
de Napoles. Juan. Gran señor.  
Rey. No es esto haceros merced,  
sino pagaros la vida  
que debo à vuestra lealtad.  
Juan. Mire vuestra Magestad.  
Rey. No receleis la caída,  
ni tengais temor, que pueda  
la fortuna derribaros,  
que yo para conservaros  
un clavo pondrè en su rueda.  
Juan. Escucheme. Rey. Serà en vano,  
que à mas que esto me apercibo.  
Sal. n la Infanta Doña Isabel, y otros.  
Inf. Que merezco veros vivo,  
Rey, señor, querido hermano,  
hagan mis brazos alarde  
del contento en que me veis.  
Oy, qual Fenix, renaceis?  
Dios de peligros os guardes.  
Mal aya la caza, amen,  
à que sois tan inclinado,  
pues tal ocasion ha dado  
à los que no os quieren bien:  
No salgais desde oy sin guarda,  
mirad lo que al mundo importa  
vuestra vida. Rey. Fuera corta,  
à no haver Angel de guarda  
( mi Isabela ) que deshizo  
de los traydores los lazos:  
dadle gracias, dadle brazos,  
pues su valor satisfizo:  
la lealtad mas celebrada  
que tuvo vasallo fiel,  
honrad mi privanza en èl,



que està Don Luis de Moncada  
 peligroso , y es razon  
 visitarle. *I. f.* Pues quien es  
 quien os dió vida?

*Sin bolver la cabeza à D. Juan.*

*Rey.* El Marquès  
 de Manfredonia, el Baron  
 de Castellar, y Monfanto,  
 el Conde de Overisèl,  
 el Duque de Capua fiel,  
 el Principe de Taranto,  
 el Mayordomo Mayor  
 de mi Casa , el que ha de ser  
 desde oy mi gran Chanciller,  
 y en fin , el Governador  
 de este Reyno , que los dos  
 debemos à su persona:  
 este es Don Juan de Cardona;  
 enseñadme à Don Luis vos,  
 ( à Leonora )

*Vanse todos, menos la Infanta , y D. Juan.*

*Inf.* Quien así à su Rey obliga,  
 con razon su Reyno manda;  
 pero ay Cielos! esta vanda  
 quien os la ha dado?

*Juan.* Esta liga?  
 la ofiada , y el deseo,  
 la ocasion , y la hermosura;  
 la soledad , y ventura:  
 Yo vi en un rio el trofeo  
 de una imagen celestial,  
 y que entre su esfera fria  
 transparente compertia  
 el cristal con el cristal:  
 Yo vi de vidrios vestido  
 un Sol , que sus signos muda;  
 Yo vi esta tarde desnuda.

*Inf.* No digas mas , atrevido,  
 cessa , calla , y al recato  
 de quien hablas ten respeto;  
 profanado has el secreto,  
 que injuriò tu desacato.  
 Quien como tu se ha atrevido  
 à reservados despojos,  
 pasando passar los ojos  
 los límites del vestido,  
 no es posible satisfaga  
 injuria tan conocida,

si con la mano , ò la vida  
 esposo , ò muerto no paga:  
 esposo no puede ser,  
 que ay mucha desigualdad;  
 matarte será crueldad,  
 quando tiene vida , y ser  
 el Rey mi señor por ti;  
 qué haré? *Juan.* Sacarme los ojos,  
 pues à divinos despojos,  
 siendo humano, me atreví.

*Inf.* Qué desatato, ò locura  
 à tal parte te llevés?

*Juan.* La de Anteon , quando viò  
 de Diana la hermolura.

*Inf.* Conocième? *Juan.* Señora,  
 fue tanta vuestra beldad,  
 que allí os juzguè por Deidad;  
 aunque por la Infanta aora.  
 Yâes menor mi desatino,  
 ( puesto que me escuse en vano )  
 pues atreverse à lo humano,  
 menos es que à lo divino;  
 porque si yo os conociera,  
 ni esta prenda vuestra hurtara;  
 ni así la manifestara,  
 ni à ofenderos me atreviera:  
 contingencias impensadas,  
 que rigorno las perdona?

*Inf.* Has dado à alguna persona  
 parte de esto? *Juan.* Disfrazada  
 excusas daros pudiera,  
 bastantes à disuadiros,  
 mas ni yo quiero mentiros;  
 ni siendo quien soy supiera;  
 à Don Luis de Moncada  
 le he contado quanto vi.

*Inf.* A Don Luis? ay de mí!

*Juan.* La amistad no encubre nada;

*Inf.* Y supo que era yo acaso?

*Juan.* Como , ignorandolo yo?  
 alguna Da na creyò  
 que era vuestra. *Inf.* Extraño caso!  
 Don Juan , aquellos enojos  
 os perdono ( aunque en mi mengua )  
 como negueis à la lengua  
 permisiones de los ojos:  
 Persuadid vos à Don Luis,  
 que de la Dama que yisteis,



noticia después tuvisteis;  
que si loco le decís  
verdades, que desdorar  
puedan mi fama ofendida;  
os ha de costar la vida:  
mirad lo que os va en callar.  
Decidle, que fue Narciso,  
ò Clavela. Juan. Así lo haré,  
aunque ni las vi, ni sé  
quien son. Inf. Su fama os avisa,  
y mi abono, que merecen  
qualquiera ponderación  
que ayais hecho, porque son  
las que esta Corte enloquecen:  
quitaos después esta liga,  
y quemadla.

Juan. En qué os ofende?

Inf. A quien à su dueño vende,  
así mi rigor castiga.

Juan. Solo de mi dicha corta  
tal premio puedo esperar.

Inf. No os tengo que exagerar  
lo que el callar os importa.

Juan. Si verme mudo gustais,  
yà lo estoy ( ay amor vano! )

Inf. Por vida del Rey mi hermano,  
que os mande matar si hablais.

Salen el Rey, y Calvo.

Calv. Sirvo à Don Juan de Cardona,  
y en esta pendencia he sido,  
Señor, quien ha merecido  
favorecer tu persona;  
pues si no fuera por mí,  
nunca hubiera Don Juan hecho  
cosa alguna de provecho:

esto es verdad. Rey. Como así?

Calv. Porque siempre que se viste  
le doy la capa, y la espada,  
y sin esta no hace nada.

Rey. Bien. Calv. Mi presencia le asiste  
aliviando sus trabajos.

Rey. Y en qué oficio? Calv. Honrado estoy,  
pues su Maestresala soy,  
digo, de los quartos baxos.

Rey. Pues ay Maestresalas yà  
de arriba, y de abaxo? Calv. Y como:  
Maestresala, y Mayordomo,  
ibaxos ay acá.

Yo los manjares despacho,  
Maestresala, y Despensero,  
porque en fin sirvo el arnero  
à dos cavallos, y à un macho.

Rey. Pues como le vestís vos,  
lacayo? Calv. Por ahorrar  
en la Aldèa, se usa dàr  
los cargos de dos en dos.

Rey. Como os llamais? Calv. La limpieza  
de mi apellido es de traza,  
que no ay un pelo, ni raza  
en èl: anda en la cabeza,  
aunque damas, y visos  
dàn, por desautorizarle,  
en perseguirle, y taparle  
con cabelleras, y moños.

Rey. Calvo os llamais, segun esso.

Calv. Calvo es un huevo tambien,  
calvos los cielos se ven,  
calvo un melon, calvo un hueso,  
un Elefante, un pepino,  
calva la ocasion se llama,  
y yo he visto de aqui Dama  
mas calva que un perro chino.

Inf. El Rey viene. Juan. Calvo, hà necio!  
aparta de ài, està loco?

Calv. Bufonizo poco à poco,  
que es la plaza de mas precio:  
no has todo tu de medrallo,  
dexanos tambien privar. Vase.

Rey. Id, hermana, à visitar  
à Don Luis, fiel vasallo,  
que està à la muerte por mí,  
y merece lealtad tanta,  
que favorezca una Infanta  
à quien sirve al Rey así.

Inf. Tengo en mucha estima yo  
lo que vuestra Alteza estima:  
su peligro me lastima;  
voy à verle. Quien me viò *aparte*  
desnuda, siendo atrevido,  
qué pena merece? honor,  
no consultéis al amor,  
que dirà ser mi marido. Vase.

De rodilla.

Juan. Gran Señor, gran premiador  
de sepultados servicios,  
que à la luz de tus mercedes



resucitan del olvido:

si las que hacer acostumbras,  
si las que de ti recibo,  
si en las que honrar me pretendes,  
si las que en tu amparo cifro  
son bastantes à obligarte,  
una sola te suplico  
que otorgues à la lealtad,  
con que amoroso te sirvo.

*Rey.* Don Juan, vos con ceremonias?  
vos necesitais de hechizos  
para pedirme mercedes,  
sabiendo en lo que os estimo?  
Levantad, alzaos del suelo;  
que me corro quando os miro,  
dudoso de lo que os amo,  
y ofendiendos à vos mismo.  
Tan poco es lo que yo os debo?  
tan avaro me haveis visto?  
tan desobligado estoy?  
ò vos ( Don Juan ) tan indigno,  
que necesitéis conjuros  
intercesores conmigo?  
Solos estamos, pedidme,  
no como à Rey, como amigo.

*Juan.* Tienes de darme palabra  
de concederme propicio  
lo que llevo à suplicarte,  
antes que empiece à decirlo?

*Rey.* Valgame el Cielo! pues ay,  
Don Juan, en mis Señorios,  
en mi tesoro, en mi alma,  
( quando toda os la he ofrecido )  
cosa que dificultéis?  
mi Reyno està à vuestro arbitrio,  
mi voluntad es y à vuestras;  
pues si quanto tengo os rindo,  
què dudais? acabad yà.

*Juan.* Todo esso, señor invicto,  
que alegas en mi favor,  
ha de estorvar lo que pido.

*Rey.* No os entiendo, ni es prudencia,  
que con mysterios ambiguos,  
discursos atormentéis,  
que vanamente examino.  
Quereis casar vuestra hermana,  
y que siendo yo el padrino,  
la dè dote competente

para un Potentado rico?

*Juan.* Mas es que esso, gran señor.

*Rey.* Teneis algun enemigo  
coronado, y poderoso,  
y pretendéis ofendido,  
que corran ( como es razon )  
vuestros agravios por míos?

*Juan.* Mas es que esso, gran señor.

*Rey.* Mas es que esto? pues decidlo:  
Quereis à la Infanta bien?

*Juan.* Señor! tirad ( os suplico )  
las riendas al pensamiento,  
que aquesta vez ha excedido  
de la merced que me haceis;  
y siento que aya perdido  
con vos ( ni aun imaginado )  
el credito mi juicio.

*Rey.* Pues valgame Dios! Don Juan,  
què imposible, què prodigio  
es este que os enmudece?

*Juan.* Prometedme vos cumplirlo,  
y sabreislo.

*Rey.* Si en mi mano  
està, mi palabra os fio  
de daros gusto: sacadme  
de tan ciegolaberynto.

*Juan.* Otra vez esòs pies besos  
Yo ( gran señor ) he vivido  
desde mis primeros años  
en estos quietos retiros,  
debaxo de los consejos,  
y virtud de un padre ( digno  
del favor con que ennobleces  
su nombre, y fama en sus hijos )  
Vinculò su mayorazgo,  
no en rentas, è juros ricos,  
Palacios, Titulos, joyas,  
possessiones, y apellidos,  
fino en consejos prudentes,  
antidotos del peligro,  
remedios contra ambiciones,  
y contrayerva de vicios.  
Todos estos se cifraron  
en el provechoso olvido  
del Palacio, y de la Corte,  
de quien mil vezes nos dixo  
tanto mal, tantos engaños,  
ceremonias, artificios,



dobleces, contradicciones,  
 embidias, falsos amigos,  
 que connaturalizò  
 en nosotros desde niños  
 su sabio aborrecimiento,  
 como puede ser testigo  
 essa Casa de placer,  
 cuyos Reales edificios,  
 con estàr de estos tan cerca,  
 si de lexos la hemos visto,  
 no se alabarà, que ayamos  
 mi hermana, y yo divertido  
 en su amena recreacion  
 ocasionados sentidos;  
 sino es yo, que havrà dos horas,  
 que quebrantando el edicto,  
 que me puso el escarmiento,  
 experimentè el castigo  
 de mi imprudente osadía;  
 pues el margen de su rio,  
 vendiendome el gusto à instantes,  
 me diò las penas a siglos.  
 Yo, pues ( Principe piadoso )  
 que ha tantos años que sigo  
 los preceptos de mi padre  
 en el escarmiento escritos,  
 aqui con mediana suerte,  
 donde me gozo à mi mismo,  
 sin dar à censo pesares,  
 pues ni me embidían, ni embidios;  
 como podrè à las mercedes,  
 que oy me has hecho, agradecido,  
 no darte quejas por gracias,  
 si das penas por servicios?  
 Si yo ( señor generoso )  
 el traidor huviera sido,  
 que para desdicha nuestra  
 malograr tus años quiso,  
 hallàras tan gran venganza  
 como conservarme vivo  
 para duracion de males,  
 terrero de los juicios  
 del vulgo, monstruo de lenguas;  
 quanto mas constituido  
 en alto, mas cerca el suelo,  
 y en medio montes de riscos.  
 No, gran señor, no consentas  
 trocar seguros alivios

por evidentes cuidados:  
 goze yo libre el sencillo  
 desahogo de estas selvas;  
 que no descansa el cautivo,  
 porque el dueño riguroso  
 le ponga de oro los grillos.  
 Lo que te suplico es esto,  
 lo que tu me has concedido,  
 lo que importa à mi descanso,  
 lo que el cuerdo.

*Rey.* Harto haveis dicho.

En fin ( Don Juan ) quando os honro  
 me agraviais desconocido!  
 mi credito desdoraís,  
 quando vuestra fee acredito!  
 poca confianza os debo,  
 porque solo en perjuicio  
 de mi valor, y firmeza,  
 cobarde temeís peligros.  
 Considerareísme facil,  
 recelando, que me rijo  
 mas por gusto, que eleccion  
 de la prudencia, y juicio.  
 Juzgaréis ( quando me hagais  
 de otros Reyes relativo )  
 que quien tanto junto os diò,  
 vendrà por junto à pedirlo.  
 En fin ( Don Juan ) por ser Rey,  
 con vos he desmerecido  
 la segura confianza,  
 que goza el que es buen amigo!  
 Agraviado estoy. *Juan.* Señor,  
 mas ha de poder conmigo  
 la verdad, que la lisonja:  
 Discreto haveis discurrido  
 la causa de mis temores,  
 aunque no desafredito  
 lo que es general en Reyes,  
 en vos, que sois su individuo.  
 Los Principes, que nacieron  
 desde sus Reales principios  
 de complexion delicada,  
 sangre pura, humores limpios,  
 siempre viven mas sujetos  
 ( si à Astrologos dàis oídos )  
 que el pueblo à las influencias  
 de las Estrellas, y Signos.  
 A esta causa en los eclipses,



y Cometas colegimios,  
 que como mas delicados,  
 corren los Reyes peligro.  
 Por esto son tan mudables,  
 causandoles oy fastidio  
 lo que ayer apetecieron,  
 por ser en los gustos vidrios.  
 La ociosidad de estos campos  
 me ha inclinado al exercicio,  
 emulo de la ignorancia,  
 y professor de los libros.  
 Y en todas quantas historias  
 he margenado ( que han sido  
 muchas para el escarmiento,  
 pocas para el apetito )  
 no me acuerdo de Privado,  
 por mas cuerdo que aya sido,  
 por menos interessable,  
 mas expediente , y activo,  
 que no aya parado en mal.  
 Rebuelva Anales antiguos  
 vuestra Alteza , Autores lea,  
 mire exemplos, busque archivos,  
 que sino son dos Privados,  
 uno humano , otro Divino,  
 aquel Portuguès dichoso,  
 essotro Virrey de Egypto:  
 aquel Alvarez Pereyra,  
 essotro Joseph, cautivo,  
 y uno , y otro de sus Reyes  
 nunca imitados prodigios,  
 no hallarà en quantos Monarcas  
 han dado fama à los siglos,  
 favor à dichas , è ingenios,  
 premio à lealtad , y servicios,  
 quien en la corta carrera  
 de la privanza , aya sido  
 tan cuerdo hombre de à cavallo:  
 que no pierda los estrivos.  
 Pues podrè yo prometerme,  
 ( si no loco ) presumido,  
 el tercer lugar entre estos,  
 siendo essotros infinitos?  
 O esperarè yo ( señor )  
 de vos , que no hãreis lo mismo  
 que tantos Reyes hicieron?  
 No querreis vos persuadirlos,  
 ni persuadirme à tal cosa:

d. sengolfadme de abyssos,  
 donde hallan dos solos fondo,  
 y tantos se han sumergido.  
 Si me amais como decís,  
 no es disfavor, que à los tiros  
 de la embidia, en la avanguardia  
 me expongais al enemigo:  
 aqui escogi mi descanso.  
 Rey, señor, Principe mio,

*De rodillas.*

palabras en vos, son leyes,  
 la que me haveis dado pido.

*Levantale.*

Rey. Imprudente haveis andado,  
 pues en lugar de evadiros,  
 Don Juan, con tales exemplos,  
 enlazandoos vais vos mismo.  
 Nunca para disuadir  
 los naturales altivos  
 de los Reyes, propongais  
 exemplares, que ayan sido  
 para mas que ellos; pues yo,  
 solamente porque embidio  
 Reyes, que ayan conservado  
 ( contra el general estilo )  
 hechuras que entronizaron,  
 me tendrè ya por indigno  
 de quien soy , si de estos dos  
 tercero , no los imito.  
 El primer valiente, à prueba  
 de favores atractivos,  
 y apetecibles privanzas,  
 que ha visto el mundo, haveis sido:  
 pero por el mismo caso  
 que à un Rey haveis resistido,  
 haveis de privar por fuerza;  
 y yo por el caso mismo  
 que es tan difícil en Reyes  
 no conmutar en desvíos,  
 y rigores las privanzas,  
 mientras mas os entronizo,  
 tengo de ser para mas,  
 y vos, y yo dos prodigios:  
 vos mi Privado por fuerza:  
 yo vuestro incansable arrimo.  
 Juan. A infinito os obligais,  
 gran señor. Rey. No es infinito  
 lo que otros Reyes han hecho.



Id delante, que imagino  
que me os quereis esconder.

*Juan.* Eso no, que mas estimo  
vuestro gusto, que mi vida:  
mas lo jurado? *Rey.* Cumplirlo  
prometi estando en mi mano:  
Don Juan, no lo està.

*Juan.* Testigos  
sed de este milagro, Cielos,  
pues contra mi gusto privo.

## JORNADA SEGUNDA.

*Sale Don Juan recibiendo memoriales, y con él  
Octavio, Cesar, Ascanio, y otros  
pretendientes.*

*Juan.* Ya Vuefelenia ha salido  
con su cuerda pretension:  
tiene el Rey satisfacion  
de lo bien que le ha servido;  
y en fee de su suficiencia,  
le ha nombrado General  
de las Galeras. *Octav.* Señal  
segura, que Vuefelenia  
ha sido mi intercessor:  
deme à besar essa mano.

*Juan.* Señor?

*Octav.* Mucho en esto gano:  
Deme la mano.

*Juan.* Señor,  
yà tiene termino el uso,  
y limite la crianza,  
no excepcionan la privanza  
leyes, que el Palacio puso:  
dexe para el lifongero  
ceremonias aparentes,  
moneda en que pretendientes  
hacen al valor pechero;  
que el Titulo, en quien la fama  
se estima ( aunque Cortesano )  
nunca ha de pedir la mano  
fino à su Rey, ò à su Dama.

*Vase Octavio, y despues van llegando los  
demàs, y se van en hablandolos.*

*Ces.* Yo, señor. *Juan.* Vuefelenia  
es de Roma Embaxador.

*Llega Ascanio.*

Vuesarced, Governador  
de Averfa, y à instancia mia.

Castellano de Gaeta.

*à otro.*

Vuesenorìa, Sargento

*à otro.*

Mayor es de Benavento.

Vueffa merced, y en Barleta. *à otro.*

Vueffa merced, Capitan: *à otro.*

Yà està hecha la merced. *à otro.*

Què pide Vueffa merced?

una Regencia le dãn

en Consejo de ventaja. *à otro.*

Tiene diez escudos yà *à otro.*

Vueffa merced. *à otro.* Librado ha

el Consejo en la Real Caja

de Salerno à Vuesarced

las pagas que se le deben.

*Ces.* De Vuestra Excelencia lleven

quantos la gracia, y merced

gozan de su Rey, dechados;

de donde puedan sacar

lecciones de despachar,

y exemplos para Privados:

Ay memoria semejante?

ay agrado mas cortès?

*Juan.* Ea, señores, despues

buelva cada negociante

por sus despachos, que estàn

otro mil por proveer.

*Sold.* Voto à Dios, que puede ser

Privado del Preste Juan. *vanse.*

*Sale Clavela con un memorial.*

*Clav.* Si entre tantas provisiones

ay audiencia para mi,

y admiten las pretensiones

suplicas de amor, aqui

*Dale el memorial.*

alego algunas razones,

que obliguen à Vuefelenia

à hacerme todo favor:

*Juan.* O, señora? en la presencia

de Vuesenorìa, amor

antes de que pida audiencia,

què manda Vuesenorìa?

*Clav.* Como de la dicha mia

es la Infanta mi señora

generosa intercessora,

à instancia fuya, querria



agradecer obligando;  
y pagar agradeciendo  
deudas que estoy estimando.

*Juan.* Soy tan corto, que no entiendo  
el favor que voy medrando  
por Vuesefñoria. *Clav.* Señal  
de que despachos de amor  
siempre se han llevado mal  
con los del poder: mejor  
hablarà esse memorial,  
à quien quise remitir  
lo que recelo decir;  
porque amor, al comenzar,  
primero que sepa hablar,  
dicen, que aprende à escribir. *Vase.*

*Juan.* Mal al amor me acomodo  
( si esto viene à pretender )  
porque el privar de este modo,  
todo un hombre ha menester,  
y el amor, un hombre todo.

*Lee.* De la Infanta mi señora  
sè, que por razon de estado  
à Vueselencia ha mandado  
tenga amor à quien le adora  
con tan grande protectora  
( si à tanto obligarle pudo )  
mas espero, y menos dudo:  
diòme por señas mandalle,  
que si viò atrevido, calle,  
pues no pierde amor por mudo.

*Juan.* Valgame Dios! que no pierde  
amor por mudo! Pues bien?  
si à Clavela quiero bien,  
quien havrà que esto concuerde?  
Ciece mi esperanza verde,  
si por mudo ha de estimarme;  
mengua, mandando emplearme  
en Clavela, à quien me obliga.  
Pues como, si me castiga,  
promete que ha de premiarme?  
què havemos de hacer, cuidado?  
enigmas de amor aora!

*Lee.* De la Infanta mi señora  
sè, que por razon de estado  
à Vueselencia ha mandado.

*Juan.* Razon de estado! temor,  
sed interprete mejor,  
que esto es gusto, no es desden,

pues nunca se llevan bien  
razon de estado, y amor.

*Lee.* A Vueselencia ha mandado  
tenga amor à quien le adora.

*Juan.* Pues bien? què colige aora  
Clavela de este recado?  
solamente ha señalado,  
que quiera bien à quien me ama.  
Cifró solo amor su llama  
en ella? No puede ser,  
que bien me venga à querer,  
como Clavela, otra Dama?  
No està sujeta à pasiones  
la Infanta, como yo estoy?  
No es muger? hombre no foy?  
Animo, imaginations,  
mi dicha anda en opiniones,  
de si pudo, ò si no pudo:  
desnudo amor, pues desnudo  
merecí su cielo ver:  
esperar, y enmudecer,  
que no pierde amor por mudo.

*Salé Leon.* Al disgusto que teneis,  
hermano, en vuestra privanza,  
el mio añadir podeis,  
porque una desconfianza  
en vos, y en mi ocasioneis.  
Recelais cuerdo caer,  
porque en subiendo al extremo,  
es preciso el descender:  
foy yo vuestra hermana, y temo  
las violencias del poder.  
Ponderad, qual es mayor,  
el mio, ò vuestro temor:  
vos en el mar proceloso  
del gobierno peligroso:  
yo en los riesgos de mi honor:  
De un Rey mozo persuadida,  
de su amor solicitada,  
de su poder combatida,  
de su hermana regalada,  
de sus joyas perseguida:  
èl Principe, yo muger,  
yo vassalla, èl Magestad,  
y entrambos en su poder:  
por consequencia sacad,  
quien tendrà mas que temer.

*Juan.* Valgame el Cielo! *Leonora;*  
que



que el Rey os sirve? *Leon.* Me adora,  
si es verdad lo que pondera.

*Juan.* Hà, privanza lisonjera,  
menos firme estais aora,  
que por vos soy su privado!  
que aqui parò su porfía!  
no en valde un escarmentado  
afirmaba, que no havia  
favor desinteresado.  
Persuadele el que vive  
con mayor satisfacion  
de si, que por mas que prive,  
es general conclusion  
el no dár, quien no recibe.  
Ay cosa mas liberal

que el Sol? ( padre universal,  
que engendra con todos, y obra )  
pues reditos el Sol cobra  
con que aumenta el principal.  
La tierra le dà vapores,  
y exalaciones, que lleve  
à Regiones superiores:  
en espíritu les bebe  
el alma, y vida à las flores.  
No ay tan dadivosos pechos  
en quien se excluya esta ley,  
con solo dár satisfechos,  
pues en el mas franco Rey  
admite el gusto cohechos.  
Buena prueba es el amor  
con que Fadrique pretende  
hacerme por el favor;  
pero caro me le vende,  
si ha de costarme el honor.  
Hermana, en tu mano està  
la dicha, y sosiego yà  
de esta privanza molesta:  
desdénosa manifiesta,  
que enfado tu amor te dà.  
Menosprecia su cuidado,  
que un Rey, de todos querido,  
tiene ( como no ha probado  
lo que es ser aborrecido )  
el gusto tan delicado,  
que se mudafacilmente:  
aborrecerète asis  
y si la merced presente  
con que me honra, es por ti,

quien duda, que luego intente  
derribarme del favor  
en que fundaba su amor,  
saliendo como deseo,  
yo, del golfo en que me veo;  
tu del que teme tu honor?

*Leon.* Aunque es difícil la cura  
que le intentas aplicar,  
mi gusto el tuyo procura,  
pues temes tanto el privar.

*Juan.* Ay mi libertad segura!

*Leon.* Desde oy con rostro severo  
miro al Rey : vive avisado,  
( en fè de lo que te quiero )  
que la Infanta me ha mandado  
que hable al Rey por el terror  
esta noche. *Juan.* En tu desdèn  
( hermana ) consiste el bien  
de la quietud que perdí,  
mira por ella, y por ti.

*Leon.* A su enojo te prevèn. *Vase.*

*Juan.* Yà yo me maravillaba,  
que contra la comun ley  
de los Principes, el Rey  
por solo premiar, premiaba.  
No sin causa recelaba  
el peligro que me ofrece,  
quien prodigo me engrandece:  
Mirad por vos, mi Leonora,  
que un Rey, al passo que adora,  
en poseyendo, aborrece.  
O, si quisiessen los Cielos,  
que tanto le desdénasse,  
que en odio su amor mudasse;  
como en quietud mis desvelos!  
Yà suele el desdèn, y zelos  
apurar tantos cuidados,  
que en severidad mudados,  
truecan su amor en venganza:  
feliz mil veces mudanza,  
si nos saca de privados.

*Salé Don Luis.*

*Luis.* Cara ( Don Juan ) me ha salido  
la privanza que gozais,  
pues audiencia à todos dais,  
y à nuestra amistad olvido.  
No ay veros despues que os fia  
el Reyno su Magestad.

*Juan.*



**Juan.** Don Luis, mi libertad  
yà se perdiò, yà no es mia.  
Despues que en el puestto estoy,  
que reuse por tantos modos,  
todo he de fer para todos,  
y nada para misoy.

Mi privanza es un Argel,  
donde en cautiverio largo,  
cadenas de tanto cargo  
me dan tormento cruel.

Lasimàos de ver que privo  
forzando mi voluntad,  
y no culpeis amistad  
de preso, ni de cautivo,  
si falta à correspondencias,  
y no cumple à obligaciones.

**Luis.** En tantas ocupaciones  
tampoco tendrán violencias  
de amor, tiempo, ni lugar  
para divertir cuidados.

**Juan.** No sè yo que los Privados  
(Don Luis) sepan amar.  
Remedios Ovidio escribe  
contra amor, pero son largos:  
recete el Medico cargos  
del gobierno: sirva, prive,  
que si esta cura no basta,  
sin fruto las demás son;  
porque en fin, la ocupacion  
hace à la privanza casta.

**Luis.** Murieron recien nacidos  
(segun esso) pensamientos,  
que conocí yo violentos  
maltratar vuestros sentidos.  
Es posible, que olvidado  
de cristales fugitivos,  
donde de alabastros vivos  
visteis un cielo animado,  
reliquias no conserveis,  
à quien la memoria siga,  
y usurpador de una liga,  
siempre que la contempleis,  
no os despierte de esse sueño  
con deseo de saber,  
quien pudo su dueño ser?

**Juan.** Yà yo sè quien fue su dueño:  
mintió la imaginacion  
que juzgò Real su belleza,

graduasteisla de Alteza;  
disteis à mi presumpcion  
alas, con que en breve espacio  
quiso à Hicaro imitar.

Cai con averiguar,  
que aunque es Dama de Palacio  
(porque la amistad me obliga  
de quien idolatra en ella)  
es delito el pretendella:  
condenè al fuego su liga;  
y aunque injusto en tal venganza,  
mi ocupacion ha podido  
sanar mi amor con su olvido,  
que esto debo à mi privanza.

**Luis.** Dama de Palacio, à quien  
adora un amigo vuestro?

**Juan.** Por el amor que le muestro  
dexo de quererla bien.

**Luis.** Y no sabrè yo quien son  
essa Dama, y esse amigo?

**Juan.** Haos de pesar si lo digo.

Entre tanta ocupacion,  
perdonadme, si despacio  
no comunico con vos.

**Luis.** Dama, y amigo? **Juan.** Los dos  
viven dentro de Palacio. *Vase.*

**Luis.** Vive Dios, que fue Clavela  
la Dama que viò desnuda,  
y yo por quien pone en duda  
el amor que le desvela:  
no tiene Don Juan amigo  
que le obligue como yo;  
que ay que hablar? no respondiò,  
haos de pesar si lo digo?  
Pues si fuera otro, por qué  
me havía de pesar à mí?  
A Clavela el alma di,  
Clavela la Dama fue  
que hizo incauta ostentacion  
de secretos reservados,  
à deseos, y à cuidados  
de mi ciega pretension.  
Los dos afirma que viven  
dentro de Palacio: Ha, Cielos!  
como es posible, que en zelos  
las confianzas estriven  
de la amistad que me obliga  
à respetar à Don Juan?



Duque, Privado, y galán,  
y en su poder una liga,  
y viviré yo seguro  
de que no estará agraviarme  
quien dice, que ha de pesarme  
si saber quien es procuro?  
No escuerdo quien tanto fia  
de una amistad en privanza,  
que quanto pretende alcanza.  
Haced vos ( sospecha mia )  
certidumbre lo que ignoro:  
encarnada era la liga,  
que mis recelos obliga,  
y los rapacejos de oro:  
pondréme otra semejante;  
y podré sacar por ella  
( hablando à mi ingrata bella )  
mis zelos por su semblante,  
y entonces haré testigo  
à mi experiencia, y cuidado  
de si es cierto, que ay Privado  
que guarde ley à su amigo. *Vase.*

*Salen la Infanta, y Calvo.*

*Calv.* Si señora, aquel criado  
soy de Don Juan, que servia  
al dicho, el alegre dia  
que comenzò à ser Privado;  
y como esto del privar  
estodo humos, yà presumo  
que se me ha subido el humo  
hasta hácerme estornudar.  
Pretensiones que desea  
el aumento de mi fama,  
el humo no se derrama  
( quando falta chimenea )  
por toda la casa? es cierto;  
pues derramè esta privanza  
humos tantos, que me alcanza  
la pretension, que me ha muerto;  
y necesito el favor  
de vuestra Alteza. *Inf.* Pues bien,  
què pretendéis? *Calv.* Que me den  
cargo, que imite à mi humor.  
Ha dado en mudar los nombres  
el Palacio à sus officios,  
en nuestra espada novicios:  
Yà llama à sus Gentilhombres  
Acroyes: yà ay Sanferban,

Furrier, Costillèr, Salsier,  
Guardamangel, Sumiller,  
Panatiel, que guarda el pan,  
y otros mil, con que deseo  
que el Palacio me sustente,  
y ocupe, principalmente  
entre aquestos del Burèu.  
Por holgarme, y burear,  
quisiera, pues, yo ( señora )  
que siendo mi intercessora,  
al Duque me hiciera dar  
uno, que acabado en èl,  
à los demás imitara,  
y de nuevo se criara.

*Inf.* Y qual es? *Calv.* Murmuratiel,  
que sin temor del castigo  
murmurara tanto abuso  
como vâ inventando el uso,  
de la virtud enemigo.

*Salen Don Luis, y trae al cuello la vanda  
que sacò Don Juan.*

*Luis.* Zelos, si amor os obliga,  
salid con vuestra demanda:  
al cuello traygo por vanda  
el traslado de la liga,  
causa de mi confusion,  
y prueba de la amistad,  
que en Don Juan serà lealtad,  
y si me ofende, traicion.

*Inf.* Otro cargo haré que os dè  
mejor que esse, andad con Dios.

*Calv.* Como se lo mandeis vos  
( gran señora ) medrarè:  
que despues acà que priva  
se ha buuelto tan intratable,  
que aun no permite que le hable;  
ni quiere que suba arriba.  
Digale, que si repara  
en que ando en traje indecente,  
y que para pretendiente  
no traygo al uso la cara,  
yà que todo lo registra,  
desde este punto me encargo.  
vestir hypocrita, y largo,  
y andar con barba ministra. *Vase.*

*Inf.* Pues, Don Luis, què accidente  
sin espada hace que andeis,  
y del privilegio useis,

que adorna al convaleciente?  
No estabades bueno yà  
de la herida? *Luis*. Si señora,  
mas la del alma empeora;  
por la vanda lo dirà  
vuestra Alteza.

*Inf*. Si es favor,  
disculpa teneis bastante,  
que enfermo està todo amante.

*Luis*. Hamela puesto un temor,  
que deseo averiguar,  
y ocasiona mis desvelos.

*Inf*. No es esta la liga ( Cielos ) *aparte*.  
que Don Juan se atreviò à hurtar,  
quando en fee de los enojos,  
que en mi descuido causò,  
le diera mi Estado yo  
porque estuviera sin ojos?

*Luis*. La Infanta se ha demudado: *ap*.  
de què serà su inquietud?

*Inf*. Su mucha similitud *aparte*.  
diò sospecha à mi cuidado.  
Por què Don Juan, à què efecto  
se la havìa de entregar,  
ni imprudente profanar  
sagrado de tal secreto?

*Luis*. Esta prenda ( gran señora )  
hallazgo es de cierto amigo,  
que , sin pensar , fue testigo  
de misterios , que no ha un hora  
hicieron incauto alarde  
de lo que ( en fee de su culto )  
veinte años estuvo oculto.

*Inf*. Ay, Cielos! *ap*. *Luis*. Pudo una tarde  
hallar lo que no buscaba,  
ver lo que no merecía,  
un Sol , que en el agua ardía,  
y un agua que le abrafaba,  
un rio , que lifongero,  
por vidrieras cristalinas  
mostrò reliquias divinas  
de quien fue esta vez tercero,  
y esta liga por blason  
de su dicha , que yà vanda,  
publicando indicios anda  
en mi , de quien fue el ladrón.

*Inf*. Pues como ( si enamorado  
estaba ) su prenda os diò

del pues que amante la hurtò?

*Luis*. Es yà ( señora ) Privado,  
y la privanza enagena  
tanto , que por no tener  
memoria , que pueda ser  
despertador de su pena,  
quiso quemarla.

*Inf*. Es Don Juan?

*Luis*. Si ( gran señora ) sentì,  
que ingrato premiasse así  
favores , que glorias dàs;  
y librandola del fuego,  
con ella honrar he querido  
mi pecho. *Inf*. Haveis vos sabido  
quién fue la Dama? *Luis*. El tofigo  
me tiraniza el saber,  
( aunque entre enigmas obscuras )  
su dueño por congeturas;  
puesto , que por no ofender  
su respeto , en mi silencio  
estas sospechas sepulto,  
que si agravios dificulto,  
amistades reverencio.

*Inf*. Què , os dixo Don Juan quien era  
la Dama que así ofendió?

*Luis*. Dixome lo que bastò  
para que la conociera.

*Inf*. Pues declaraos vos conmigo.

*Luis*. Temo vuestra indignacion.

*Inf*. Ay, Cielos! por què razon?

*Luis*. Quimeras, què es lo que digo? *ap*.

Turbada la Infanta està:

si tiene à Don Juan amor,  
y zelosa del favor  
que en esta prenda le dà  
Clavela, saber espera  
de mì lo mismo , què dudo?

*Inf*. Don Luis , vos decís mudo  
mas de lo que yo quisiera;  
mas quien en agravio mio,  
cauteloso , è indiscreto  
osò perderme el respeto,  
y abonar su desvario  
con mentiras , que se atreven  
( porque vos no esteis zeloso )  
à mi persona , es forzoso  
que el justo castigo lleven.  
Clavela la Dama fue,



de cuyo poco recato  
nació el ser Don Juan ingrato  
à vuestra amistad, y fe.  
La prenda, que en vuestro pecho  
es de esta verdad testigo,  
fue suya: ved de qué amigo  
os alabais satisfecho.  
Ella me lo ha confesado,  
y yo injuriada por él,  
con satisfaccion cruel  
os pienso dexar vengado.  
Vive el Cielo, que aunque tenga  
de su parte al Rey mi hermano,  
ha de morir por mi mano,  
si la vuestra no me venga.  
Quitaos del pecho esta vanda,  
que hace falsa ostentacion  
de mi ofendida opinion,  
y dadinela, que en demanda *de la*  
de mi agravio, y de su exceso,  
yo restauraré mi fama;  
y advertid, que vuestra Dama  
pierde por Don Juan el seso. *Vase*  
*Luis.* Ay suceso semejante!  
La Infanta se ha persuadido  
à que Don Juan ha fingido,  
que la Dama, que ignorante  
vió en el rio, fue su Alteza:  
pues que la pudo obligar  
(sospechas) à imaginar  
de Don Juan tan gran baxeza:  
Ocasión debe de haver  
que yo ignoro, y ella sabe:  
despues que priva está grave,  
vendráse à desvanecer,  
de su Rey favorecido.  
Pero si à la Infanta adora,  
como acabo de oír aora,  
que por Clavela perdido,  
ofende nuestra amistad:  
pero bien pudo Clavela  
(si por Don Juan se desvela)  
rendirle su libertad,  
y èl al principio su amante,  
mudable yà, amar aora  
à la Infanta mi señora.  
Prueba es aquesta bastante,  
sin formar otro processo,

pues la Infanta no afirmara,  
si Clavela no le amara,  
que por Don Juan pierde el seso.  
Perdone, pues, si persigo  
desde oy su prosperidad,  
que quien no guarda lealtad,  
no es digno de ser amigo. *Vase*

*Salen el Rey, y Don Juan.*

*Juan.* Para el Duque de Segorve  
me la pide el de Aragón:  
sangre es vuestra, no es razón  
que vuestra Alteza la estorve.  
La ventura que interesa  
con tal esposo mi hermana,  
ella à mi gusto se allana,  
que es en fin Aragonesa;  
y así, solamente espero  
vuestra justa permission  
para embiarla à Aragon.

*Rey.* Don Juan, con un Cavallero  
igual en sangre, y estado  
al de Segorve, y que adora  
à vuestra hermana Leonora,  
desposarla he concertado.  
Si por ser Duquesa intenta  
partir Leonora à Aragon,  
los de aqueste Reyno son  
de Real sangre, y de mas renta.  
Duquesa de Amalfi es yà,  
no ha de ausentarse por esso.

*Juan.* Mil veces estos pies beso;  
pero mi palabra está  
empeñada, y de ella sia  
quien à casarla me exhorta.

*Rey.* Pues vuestra palabra importa  
mas que la palabra mia?

*Juan.* Soy yo (gran señor) su hermano.

*Rey.* Yo su Rey. *Juan.* Podrá culparme.

*Rey.* Vos andais por enojarme,  
Don Juan, y ha de ser en vano.  
El llevar tan cuesta arriba  
privanzas que aborreceis,  
os obliga à que busqueis  
ocasiones, en que estriva  
mi enojo, y vuestra esperanza;  
mas ni Leonora se ha de ir,  
ni os haveis vos de eximir  
de mi favor, y privanza.

*Juan.* Pues esta ( señor ) consiste en que ella se vaya , ò no?

*Rey.* Don Juan , ya os entiendo yo: mientras en mi Reyno asiste vuestra hermana , no podeis ausentaros vos de mí.

Violento os hallais aqui ,  
huir à Aragon quereis ,  
y así intentais embiar  
à vuestra hermana delante ,  
que aun no me juzgais bastante  
de poderos conservar:  
vos dais en essa locura ,  
y yo persevero en esta:  
mi privanza es es molesta ,  
ella ensalzarnos procura:  
seamos locos los dos ,  
vos en dudar , y temer ,  
Don Juan , que haveis de caer ,  
yo en conservaros à vos:  
vos en que yo os disminuya  
cargos : yo en que mas os dèis ,  
veamos quien vence à quien ,  
y sale en fin con la suya.

*Salen la Infanta , y Clavela.*

*Inf.* El se alaba , que te vió  
vestida del elemento ,  
que à su amor , y atrevimiento  
licenciosa causa dió.

Esto arrogante blasona ,  
y una liga ( que ya es vanda ;  
y al pecho de Don Luis anda )  
finge Don Juan de Cardona ,  
que hurtó à tu poco recato ,  
y que perdida por él ,  
con Don Luis eres cruel ;  
mas que por no ser ingrato  
à la amistad que le debe ,  
con su olvido te castiga ,  
y à Don Luis le dió la liga  
para que al pecho la lleve:  
mira lo que ay que fiar  
en hombre que miente así.

*Clav.* Yo ( gran señora ) por tí  
pensé mi amor mejorar  
en él ; pero que se alabe  
de haver visto presumido  
cosas , que ofensa ayan sido

de mi honestidad , no cabe  
en el valor que blasona.

*Inf.* El Rey , Clavela , está aqui.

*Clav.* No es ( pues me injuria así )  
noble Don Juan de Cardona.

*Salen Leonora , y Don Luis.*

*Luis.* Por mas que Don Juan arguya ,  
el Rey ( Leonora ) que os ama ,  
no os pretende para Damá ,  
sino para esposa suya.

Vuestro hermano ( enamorado  
de Doña Inès de Aragon ,  
y en fè de tanta aficion  
contra su gusto Privado )  
quiere con el de Segorve ,  
hermano de Doña Inès ,  
casaros ; y este interès  
es causa de que os estorve  
la ventura que os espera.

*Leon.* Si el Rey con licito amor  
antes aumenta mi honor  
( Don Luis ) de essa manera ,  
que le disminuye : intente  
Don Juan mi hermano atajar  
mi dicha , que por reynar  
qualquier peligro es decente ,  
Justamente estoy quexosa  
de Don Juan.

*Rey.* Dar-me disgusto  
en esto ( Duque ) no es justo:  
O , hermana ? ò Leonora hermosa ?  
Duquesa de Amalfi os llama  
mi Corte desde oy . *Leon.* Señor ,  
de tan prodigo valor  
corta ha de quedar la fama:  
mil famas son menester ,  
y aun todas no bastarán.

*Rey.* Esperadme aqui , Don Juan.  
Don Luis , oy he de fer

*A Don Luis aparte.*

rondador de mi Palacio:  
aguardenme en el terrero  
de aqui à media hora , Rugero ,  
y lleve consigo à Oracio . *Vase.*

*Sale Calv.* La Infanta manda que goce  
un cargo que la he pedido ,  
y para todo estreñido  
es gran cosa : ya conoce



mi habilidad Vueselencia.

*Juan.* Estàs loco? *Calvo.* No le iguala otro ninguno, es de cala, ( hablando con reverencia ) proveído en èl estoy: firme Vueselencia aqui,

*En un papel saca tinta, y pluma.*

que en fe de que le servi,  
de Camara Ayuda soy:  
mire, camara, y ayuda,  
fino es el mejor oficio  
por estàr en su servicio:  
eche essa firma, en què duda?

*Juan.* Calvo, no bufoniceis,  
esse oficio yà està dado,  
bastaos ser vos mi criado.

*Calvo.* La Infanta. *Juan.* No me enojeis.

*Calvo.* Que tieffa resolucion!

Segun esperado està,  
por èl se celebrará  
fiesta de la Espectacion.  
Bastaos ser vos mi criado?  
Pues vive Dios, que no basta  
à quien de sus carnes gasta,  
y es ministro de un Privado:  
esto es, uno piensa el bayo,  
& cetera: mas razon  
es ( siendo el amo pelòn )  
que sea Calvo el lacayo.

*Llegase Don Juan à la Infanta.*

*Juan.* Gran señora? siempre dudo  
que à hablaros llego. *Inf.* En hablar  
poco soleis vos dudar,  
no os estaba mal ser mudo;  
Què bien guardasteis la ley  
del secreto encomendado!  
si vos del Rey sois Privado,  
yo soy hermana del Rey:  
oy veremos, quien podrá  
mas de los dos. *Juan.* Pues de què  
formais quexas? *Inf.* No lo sè,  
Don Luis os lo dirà. *Vase.*

*Juan.* La Infanta me ha remitido

*Sale Don Luis.*

( Don Luis amigo ) à vos,  
agravios forma, y por Dios,  
que ignoro en què la he ofendido.

*Luis.* Es la privanza ignorante,

tambien ( Don Juan ) lo estareis  
de la amistad que rompeis,  
( yà que no leal ) amante.  
Despues que privar os vi,  
en vos la nobleza muere,  
pues si bien el Rey os quiere,  
no me quiere mal à mi;  
y quien trata con cautela,  
à sus amigos perdiò.

*Juan.* Pues en què os ofendo yo?

*Luis.* Preguntadse lo à Clavela. *Vase.*

*Juan.* Que es esto? Valgame el Cielo!

Don Luis de mi agraviado!  
pensiones son de Privado:  
no sin ocasion recelo.  
Clavela, Don Luis me embia

*Sale Clavela.*

à que de sus sentimientos  
me deis parte.

*Clav.* De escarmientos  
de un falso amigo diria,  
que se alaba presumido  
de lo que no mereciò  
ver el Sol, y un favor diò,  
( no hurtado ) pero fingido,  
à quien con razon castiga  
su mal trato. *Juan.* Què decis?

*Clav.* Informaos de Don Luis,  
de la Infanta, y de una liga. *Vase.*

*Juan.* Don Luis, liga, y Infanta!  
ay mas diversos testigos!  
privar, y tener amigos,  
nadie alcanzò dicha tanta.  
Embidioso me vendiò  
Don Luis: por conjeturas  
de mis palabras obscuras,  
que era la Infanta sacò,  
que honrando cristales vi.  
El dixo, que me alabè  
del secreto que guardè,  
y es aora contra mi,  
como es Clavela su Dama.  
Bolviendo por su señora,  
tambien mi opinion desdora,  
y falso amigo me llama.

*Sale Leonora.*

Què es esto, fuerre tirana?  
teneis vos quexas tambien,

mi Leonora? *Leon.* Pues no es bien,  
que siendo yo vuestra hermana  
las forme, de que me estorve  
mi dicha, quien mas debiera  
ayudarla, y darme quiera  
por Napoles à Segorve?  
Tan mal os estarà à vos,  
que yo esposa del Rey sea?  
pues Fadrique lo desea,  
y èso, hermano, està de Dios. *Vase.*

*Juan.* Alto: de mi se querellan  
todos, què havemos de hacer?  
es la fortuna muger,  
sus plantas à quien no huellan?  
Què ignorante es quien la alaba?  
ay mas? queda yà otra quexa?

*Calv.* Allà en Castilla la Vieja  
un rincón se me olvidaba:  
Tanto hiciera Vueselencia  
en echarme aquesta ayuda?  
el privar todo lo muda,  
pues barajar, y paciencias,  
que si estais entarimado,  
y los estrivos perdeis.

*Juan.* Tu, y todo? *Calv.* No me enojeis,  
que esse oficio yà està dado. *Vase.*

*Sale el Rey.*

*Rey.* Muchas cartas de importancia  
ay que despachar ( Don Juan ).  
à Roma, à Mantua, à Milàn,  
à Aragon, Saboya, y Francia.  
Yo tengo un poco que hacer  
por hora y media, ò por dos,  
quedao à escribirlas vos,  
que yo las bolverè à vèr,  
y à firmarlas, brevemente:  
à quien se han de remitir,  
y lo que haveis de escribir,  
os dirà el papel presente. *dásele.*  
Muchos suelen ocuparos,  
mientras que la buelta doy,  
porque se despachen oy,  
con llave quiero encerraros,  
pues dexandoos de este modo,  
donde estais ignoraràn:  
por vida vuestra ( Don Juan )  
que lo halle yo escrito todo.

*Cierrale, y vase.*

*Juan.* Vive el Cielo, què me encierra  
porque à mi hermana và à vèr;  
pues aora, què hemos de hacer  
si el Rey amante os destierra?  
Leonora ( que persuadida  
à que ha de reynar està )  
incauta no advertirà  
lo que và de pretendida  
à alcanzada una muger,  
y que amor hasta adquirir  
es tan avaro en cumplir,  
quan prodigo al prometer.  
Ofrece la voluntad  
sin limite; pero amor,  
que es niño, y mal pagador,  
se llama menor de edad.  
Cerrado me dexa en fin  
quien và à engañar à mi hermana:  
mas què importa? Esta ventana,  
y balcón sale al jardín:  
esta parra que le assalta,  
y en abrazos solicita,  
su baxada facilita,  
aunque amenace por alta:  
saltar sus paredes puedo,  
que de yedras enredadas,  
permiten ser escaldas  
del honor ( si no del miedo )  
No se acuerda el Rey, que tengo  
escritas las cartas yà;  
mas tan divertido està,  
que con su olvido prevengo  
la defensa de mi honor:  
industria, con vuestra ayuda,  
no pongo mi dicha en duda.  
Yo divertirè el amor  
que su juventud provoca,  
pues para disimular  
la voz, si le llego à hablar,  
con una bala en la boca,  
mal me podrà conocer:  
y yo ( si mi honra asseguro )  
assaltando el mismo muro,  
y balcón, puedo bolver  
antes que el Rey: ved si es justo,  
desvelos, nuestro temor,  
y quan bien reusò mi honor  
el privar contra mi gusto. *Vase.*

*Salen.*



mi Leonora? *Leon.* Pues no es bien,  
que siendo yo vuestra hermana  
las forme, de que me estorve  
mi dicha, quien mas debiera  
ayudarla, y darme quiera  
por Napoles à Segorve?  
Tan mal os estará à vos,  
que yo esposa del Rey sea?  
pues Fadrique lo desea,  
y èso, hermano, està de Dios. *vase.*

*Juan.* Alto: de mi se querellan  
todos, què havemos de hacer?  
es la fortuna muger,  
sus plantas à quien no huellan?  
Què ignorante es quien la alaba?  
ay mas! queda yà otra quexa?

*Calv.* Allà en Castilla la Vieja  
un rincon se me olvidaba:  
Tanto hiciera Vueselencia  
en echarme aquesta ayuda?  
el privar todo lo muda,  
pues barajar, y paciencia;  
que si estais entarimado,  
y los estrivos perdeis.

*Juan.* Tu, y todo? *Calv.* No me enojeis;  
que esse oficio yà està dado. *Vase.*

*Sale el Rey.*

*Rey.* Muchas cartas de importancia  
ay que despachar ( Don Juan )  
à Roma, à Mantua, à Milàn;  
à Aragon, Saboya, y Francia.  
Yo tengo un poco que hacer  
por hora y media, ò por dos,  
quedao à escrivirlas vos,  
que yo las bolverè à vèr,  
y à firmarlas, brevemente:  
à quien se han de remitir,  
y lo que haveis de escrivir,  
os dirà el papel presente. *dasele.*  
Muchos suelen ocuparos,  
mientras que la buelta doy,  
porque se despachen oy,  
con llave quiero encerraros,  
pues dexandoos de este modo,  
donde estais ignoraràn:  
por vida vuestra ( Don Juan )  
que lo halle yo escrito todo.

*Cierrale, y vase.*

*Juan.* Vive el Cielo, què me encierran  
porque à mi hermana vò à vèr;  
pues aora, què hemos de hacer  
si el Rey amante os destierra?  
Leonora ( què persuadida  
à que ha de reynar està )  
ineauta no advertirà  
lo que vò de pretendida  
à alcanzada una muger,  
y que amor hasta adquirir  
es tan avaro en cumplir,  
quan prodigo al prometer.  
Ofrece la voluntad  
sin limite; pero amor,  
que es niño, y mal pagador,  
se llama menor de edad.  
Cerrado me dexa en fin  
quien vò à engañar à mi hermana:  
mas què importa? Esta ventana,  
y balcón sale al jardin:  
esta parra que le asalta,  
y en abrazos solícita,  
su baxada facilita,  
aunque amenace por alta:  
saltar sus paredes puedo,  
que de yedras enredadas,  
permiten ser ecaladas  
del honor ( si no del miedo )  
No se acuerda el Rey, que tengo  
escritas las cartas yà;  
mas tan divertido està,  
que con su olvido prevengo  
la defensa de mi honor:  
industria, con vuestra ayuda,  
no pongo mi dicha en duda.  
Yo divertirè el amor  
que su juventud provoca,  
pues para disimular  
la voz, si le llego à hablar,  
con una bala en la boca,  
mal me podrà conocer:  
y yo ( si mi honra asseguro )  
asaltando el mismo muro,  
y balcón, puedo bolver  
antes que el Rey: ved si es justo;  
desvelos, nuestro temor,  
y quan bien reusò mi honor  
el privar contra mi gusto. *Vase.*

*Salen*

*Salen Rugero, y Oracio como de noche.*

**Rug.** El Rey nos ha fiado  
su guarda, de Leonora enamorado,  
y que aquí le esperemos (mos  
nos manda. **Orac.** Con su muerte asegure-  
el Reyno, que desea  
el de Anjou, pues al punto que se vea  
à la silla admitido,  
su privanza, y favor nos ha ofrecido.

**Rug.** La noche es tan oscura  
(Oracio) que parece que asegura  
con tinieblas el Cielo  
en la muerte del Rey nuestro recelo.

**Orac.** Si el Conde de Anjou llega  
à poseer à Napoles, navega  
con prospera bonanza  
por el mar del favor nuestra esperanza.

*Sale Don Juan rebozado.*

**Juan.** Si havrà yà el Rey venido?  
honrado salgo, honor (aunque atrevido)  
à defender mi fama.

Què estraña obscuridad! pero quien ama,  
como el amor es fuego,  
à si mismo se alumbra, con ser ciego.

Tened industria, aviso:  
dos bultos me parece que diviso  
enfrente de las rejas,  
tribunal amoroso de mis quejas:  
el Rey serà, quien duda  
que le espere Leonora, y que èl acuda?  
Desde aquí (apadrinado  
con las alas del Cielo, que enlutado  
estorva que me vean)  
de noche mis oídos ojos sean:  
sepamos lo que trata (maltrata.  
el Rey, que à un tiempo me honra, y me

**Rug.** Volar pensaba (Oracio)  
con favor de la polvora el Palacio  
esta noche fúnebra.

**Orac.** Mejor es la ocasion, que nos apresta  
contra Fadrique el Cielo. (celo

**Juan.** Valgame Dios! què oygo? **Rug.** No re-  
que ay quien pueda escucharnos.

**Orac.** Procuremos, Rugero, aconsejarnos  
miéntras el Rey no viene.

**Rug.** Seis barriles mi industria ocultos tiene,  
que una bobeda esconde,  
y al quarto de Fadrique corresponde.

Quien duda ( si pegará  
fuego) que aquesta noche le volará  
con quantos con èl viven,  
y contra Anjou las armas aperciben?

**Juan.** Ay traicion semejante!

**Orac.** Es de la Infanta apasionado amante  
el de Anjou, y sintiera,  
que la que adora aqueße sin tuviera:  
demàs, que si se casa  
con ella, y emparienta con la Casa  
de Aragon, asegura (rà?  
la accion que tiene, y goza su hermosu-  
quanto es mejor matarle  
zora? **Juan.** Dios me traxo à asegurarle.

**Rug.** Postas ay prevenidas,  
con que huyamos despues.

*Descubrese, y dà tras ellos.*

**Juan.** Para las vidas,  
que os quitaràn mis manos,  
postas que vuelen prevenid, villanos?

**Orac.** El Rey nos ha sentido.

**Rug.** Tesligo, y juez desta traicion ha sido:  
huyamos. **Juan.** De què suerte,  
si os sigo con las alas de la muerte? *vanse*

*Sale el Rey como de noche.*

**Rey.** De industria me he detenido  
por gozar solo el terrero:  
que me esperassen Rugero,  
y Oracio, dexè advertido  
à Don Luis de Moncada:  
no sè como no han llegado.  
A Don Juan dexo encerrado;  
que si Leonora me agrada,  
no quiero yo que imagine,  
que respecto de miamor,  
le engrandece mi favor,  
y estorvarle determine.  
Si me camplirà Leonora  
lo que à mi hermana ofreciò:  
mas si, que la adoro yo,  
y es la Infanta su fiadora.

*Sale Don Juan rebozado.*

**Juan.** Este es el Rey.

**Rey.** Es Rugero?

**Juan.** No ( gran señor) mas quien anda  
cuidadoso de serviros,  
y escusandoos de desgracias.

**Rey.** Pues vos sabeis quien yo soy?

*Juan.*



*Juan.* Sè , que siendo el Sol de Italia,  
es Napoles vuestra esfera,  
y ecliptica vuestra Casa.

*Rey.* Pues vos quien sois?

*Juan.* Quien desea,

*Disimulandola voz.*

de los dos Orbes Monarca,  
que rindiendoos las Coronas,  
sus Provincias os aplaudan.

*Rey.* Vuestro nombre.

*Juan.* No le tengo.

*Rey.* Como no?

*Juan.* Mi nombre , y patria  
os tiene de estàr oculto,  
si me juzgais de importancia  
para serviros.

*Rey.* Què es esto?

*Juan.* Un hombre es, que en vuestra gracia  
quiere estàr , no conocido.

*Rey.* Nuevo modo de privanza;  
mas tan humilde sois vos,  
que os despreciais ( sin mas causa )  
de quien yo quien sois ignore?

*Juan.* De humilde , ò noble profapia,  
vuestra Alteza me ha de hacer  
merced de no preguntarla.

*Rey.* Algun delito havreishecho,  
y temiendo la venganza  
os ocultais de esse modo.

*Juan.* Yo os doy ( gran señor ) palabra,  
que no sè que en parte alguna,  
persona ilustre , ni baxa  
de mì pueda formar queexas,  
aunque ay algunas ingratas.

*Rey.* Alto , pues no os descubris,  
andad con Dios , que mañana  
me podreis pedir audiencia.

*Juan.* Antes que de aqui me parta,  
tengo ( señor ) de deciros  
muchas cosas de importancia  
à vuestra vida , y gobierno,  
que peligra de ignorarlas.

*Rey.* Valgame el Cielol! à mi vida?  
quien eres , hombre, que espantas,  
y obligas à un tiempo mismo?

*Juan.* Soi quien penetra vuestra alma,  
y sè vuestros pensamientos.

*Rey.* Mis pensamientos : què estraña

confusion ! Pues cómo puedes  
saber tu ( sino es que baxas  
del Cielo ) imaginaciones,  
à Dios solo reservadas?

*Juan.* Del Cielo, ò tierra, esto es cierto.

*Rey.* Pues algunas me declara,  
que en sospechas misteriosas  
suspendes mis esperanzas.

*Juan.* Vuestra Alteza quiere bien,  
y viene à hablar à una Dama,  
que de un hombre, à quien sublima,  
y hace merced , es hermana.

*Rey.* Eso no es dificultoso  
saberlo ; porque quien ama,  
con los ojos dà pregones,  
quando la lengua lo calla.

*Juan.* Viene à fingir , que ha de ser  
su esposo para obligarla,  
quando en Sicilia pretende  
desposarse con su Infanta.

*Rey.* No te puedo negar eso,  
ni sè quien noticia tanta  
te pudo dàr ; porque solo  
lo sabe quien mi privanza  
goza ; por ser tan secreto.

*Juan.* Al Duque escribe de Mantua,  
que con su ayuda pretende  
de noche assaltar à Palma.

*Rey.* Tambien esso es tan oculto,  
que solamente una carta  
deposita mis deseos,  
puesto , que aun no està firmada.

*Juan.* Al Principe de Salerno  
intenta prender mañana,  
quando entre en Palacio à verte,  
porque con el de Anjou trata.

*Rey.* Solo à Don Juan se lo he dicho.

*Juan.* Si estos misterios no bastan,  
autorizarè con otros  
la opinion , que en mì te espanta.

*Rey.* Hombre ( quien quiera que seas )  
si encerrado no dexàra  
à Don Juan ( que yà no ignoras,  
pues no se te encubre nada )  
sospechàra , que èl mismo eras,  
puesto que no ay semejanza,  
ni en tu voz , ni en tus razones  
con las suyas. *Juan.* Mas le agraviais  
que

que Don Juan está escribiendo  
cerrado por tí, una carta  
à este punto al de Saboya,  
de no mas que media plana:  
aora pone la fecha.

Rey. Para que me persuadas,  
ò à que eres encantador,  
ò espiritual substancia,  
que lo presente, y futuro,  
à pesar de las distancias  
de cuerpos, y de lugares,  
lo comprehendes, ò alcanzas;  
no tienes mas que advertirme:  
è lo que quieres, acaba,  
que ni sè si te respete,  
ni si crea que me engañas  
con ilicitas quimeras.

Juan. Còige de mis palabras;  
y mis obras mi opinion:  
toma esta llave ( à tu Guarda  
lleva contigo ) y despues  
entra en la secreta sala  
de tus mayores consultas,  
y en ella hallaràs sin armas  
al Conde Oracio, y Rugero,  
que no ha un hora que intentaban  
darte muerte, y yo forcè,  
con el favor de mi espada,  
à encerrarse dentro de ella,  
quando tu Palacio, y casa  
reditos pagaba al sueño.  
Luego à las bobedas baxa  
de tus Reales Oficinas,  
y entrando en la mas cercana  
à tu Camara, hallaràs  
seis barriles, que con alas  
de polvora, aquesta noche  
bolar tu quarto trazaban.

Rey. Valgame el Cielo! Eſſo es cierto?

Juan. Si vèr la experienciã aguardas  
de esta verdad, què preguntas?

Rey. Para que yo te dè gracias,  
yà que premios no apetezcas,  
dime quien eres? Juan. Palabra  
has de darme, Rey Fadrique,  
( si despues que satisfagas  
esta verdad por tus ojos,  
quieres ſabe r cosas raras;

que al gobièrno de tus Reynos  
importan, y tũno alcanzas)  
de no preguntar quien ſoy,  
ni curioſo buſcar trazas  
jamàs cõn que descubirme;  
que ſi como Rey la guardas;  
las noches que pretendieres,  
debaxo de eſtas ventanas  
eſtarè, ſi vienes ſolo,

à eſtas horas. Rey. Ay mas rara  
maravilla! Juan. Què reſpondeſ?

Rey. Que à tu favor obligado,  
mi vida, y Reyno prometo  
ſobre la cruz de eſta eſpada,  
de cumplir quanto me pides.

Juan. Pues primero que me parta,  
tres cosas por mi has de hacer:  
la primera, que à la hermana  
de Don Juan ( ſino es que intentas  
como à eſpoſa ſublimarla )  
olvides; que no es de Reyes  
deſdorar iluſtres ſamas,  
ni de ſu hermano malogres  
la gloria de ſu privanza.  
La ſegunda es, que reprimas  
el curſo à mercedes tantas  
como le haces, pues ſiempre  
fue prudente la templanza.  
Aborrecible es à todos,  
deſpues que tanto le enſalzas,  
y ocaſionando à la embidia,  
le expones à mil deſgracias.  
El Privado es inferior  
à ſu Rey; pues ſi le igualas  
à tu grandeza, què intentas,  
ſiendo forzoſo que cayga?  
No tiene tanto talento  
Don Juan, pueſto que le alabas;  
para gobernarlo todo:  
aliviale de la carga,  
con que ſus fuerzas oprimes:  
mediano eſtado le baſta;  
pues quanto menos le dieres,  
facilitas mas la cauſa  
de ſu conſervacion noble,  
y cumpliendo tu palabra,  
el vivirá quieto, y tu  
conſervaràs ſu privanza.



La tercera es, que le dës  
à Don Luis de Montcada  
el cargo de Mayordomo  
Mayor de tu Corte, y Casa.  
Su nobleza lo mereçe,  
su lealtad es bien premiarla,  
su suficiencia es notoria:  
si con Clavela le casas,  
honras dos grandes lugetos;  
què respondes? *Rey.* Que se haga  
del modo que lo dispones,  
pues no ruega, sino manda  
quien lo que tanto me importa  
me aconseja.

*Juan.* Pues què aguardas?  
vè à prender à los traidores,  
y buelue ( señor ) mañana,  
pero con las condiciones  
entre los dos concertadas. *Vase.*

*Rey.* O yo sueño, ò quiere el Cielo,  
en se que mi Reyno ampara,  
prodigioso en sus misterios,  
darnos este Angel de guarda.  
Conforme lo que desea  
Don Juan, que alivie me encarga  
el peso de tanto oficio:  
si es el el que se disfraza?  
No, su voz es diferente,  
con llave dexè la sala,  
no supo donde venia;  
pues sospechas encontradas,  
vive Dìos, que he de saberlo:  
si es Don Juan el que me engaña,  
y tràs mi al terrero vino,  
no tendrà escritas las cartas.  
Si las hallo escritas todas,  
contarèle lo que passa,  
si es digna de que se crea  
maravilla tan estraña.

### JORNADA TERCERA

*Sale Don Juan solo.*

*Juan.* Oy me sucede todo felizmente:  
al Rey dexo admirado, y persuadido:  
su amor ciego hasta aora, y el prudente  
remedio de mi Estado prevenido:  
hasta en subir el muro, que eminente

el Parque cerca, venturoso he sido;  
pues escalas de amor sus verdes yedras;  
franquean impossibles de sus piedras.  
Yà ettoy dentro la quadra enque encerra-  
creyò Fadrique, que engañar podia (do  
el fragil sèr de una muger, que ha dado  
sè à palabras de amor, que al viento fia:  
las cartas dexò escritas mi cuidado;  
favorecedme vos, industria mia, *Sientase*  
desvaneced del Rey el gusto ciego,  
y reducidme en paz à mi sosiego.

*Sale el Rey.*

*Rey.* He me tardado, Don Juan?  
*Èste un bufete con luz, y papeles, tinta, y pluma, y levantase Don Juan.*

*Juan.* Antes à tiempo has venido,  
señor, en que he concluido  
con tus cartas. *Rey.* Pues yà están  
escritas todas? *Juan.* La fecha  
acabo aora de poner  
en esta, que puedes vèr  
de Sicilia. *Rey.* Mi sospecha  
se engañò, valgame el Cielo!  
quien aqueste hombre serà?

*Juan.* Que confuso el Rey està! *ap.*

*Rey.* Que pueda haver en el suelo  
quien sepa mis pensamientos! *ap.*  
ay cosa de mas espanto!  
si es Angel? si es algun santo?  
porque los encántamientos  
nunca fueron en favor  
de la virtud, que ha mostrado  
quien de muerte me ha librado.

*Juan.* Firme estas cartas, señor,  
vuestra Aheza, si primero  
no las gusta de leer. *Desfela.*

*Rey.* La del Duque quierò vèr  
de Saboya. Que al terrero *ap.*  
vaya, quien decirme pueda  
lo que en mi pecho està oculto!  
quanto mas lo dificulto,  
mas mi confusion se enreda.

*Juan.* La del de Saboya es esta.

*Rey.* Solo tiene media plana.  
Mi imaginacion fue vanas *ap.*  
alto, el Cielo manifiesta  
con esta traza el favor  
que sus milagros me dan.

Hacer pretendo, Don Juan, à él.  
mi Mayordomo Mayor  
à Don Luis de Moncada,  
què os parece? Juan. Su nobleza  
merece que vuestra Alteza  
con merced mas señalada  
le honré; pero esse cargo,  
que yo hasta aora he exercido,  
si no lo he desmerecido.

Rey. Daros otro igual me encargo:  
Cavallerizo Mayor  
sereis mio, aunque me espanto,  
que reusando vos tanto  
demi privanza el favor,  
aora dificulteis  
renunciar en vuestro amigo  
esse ofiçio. Juan. No lo digo,  
señor, para que culpeis  
mi ambicion; pero rezelo  
la opinion que perderè  
en esta Corte, si vè  
el vulgo, que empieza el Cielo  
à hacerme contradicion,  
y premiando à Don Luis,  
mudable os arrepentis  
del favor, que sin fazon  
me haveis empezado à hacer;  
porque de manera estimo  
mi fama, que si os reprimo,  
es no mas que por temer  
el venir de mas à menos.

Rey. Este ( Don Juan ) es mi gusto:

Juan. Siendo vuestro, serà justo,  
y mas honrando à los buenos:  
Asi le divertirè, ap.  
porque no piense que yo  
fui quien por èl le rogò.

Rey. Aqui mi engaño se vè; ap.  
pues si fuera el embozado  
Don Juan, no contradixera  
sentido de esta manera  
lo que el otro me ha rogado.

Salen la Infanta, Leonora, D. Luis, y Calvo.

Inf. El quarto querian volar.  
esta noche? ay tal traicion!

Luis. Rugero, y Oracio son.

Inf. Gran señor? escarmentar  
pudiera yà vuestra Alteza

de traidores, que algun dia,  
si de sus engaños fia,  
con universal tristeza  
nos han de dexar sin Rey,  
y à mi sin hermano, y vida.  
Rey. O, Isabela! agradecida  
al Cielo ( por cuya ley  
milagrosa no estoy muerto )  
haced quenta que oy nacimos.

Leon. Al instante que supimos  
el barbaro desconcierto  
de quien pretende ser dueño  
de Napoles, con traiciones,  
sustos, y imaginaciones,  
malograron nuestro sueño.  
Es possible, gran señor,  
que sabiendo que teneis  
enemigos, no os guardéis?

Rey. Si es domestico el traidor,  
quien ( Leonora ) puede estàr  
seguro, ni satisfecho?

Juan. Pues què es esto?

Calv. Nos han hecho  
bolatines sin pensar.  
Vive Dios, que aunque eres Duque,  
y por lo grave pesado,  
que estabas yà perdigado,  
y con el polvo aduque  
sentenciado à dár cabriolas  
por esos ayres de Dios,  
pegandonos à los dos  
seis barriles à las colas.

Rey. Don Juan, mucho al Cielo debo  
esta noche ( que os dexè  
cerrado ) determinè  
ser galán; que en fin, no es nuevo  
en Reyes mozos ( cansados  
de autorizadas deidades )  
dár treguas à Magestades,  
y imitar à enamorados.  
Rondar quise mi Palacio,  
y en fè de lo que os respeto,  
no os dixe nada: en efecto,  
mandè à Rugero, y à Oracio;  
que me esperassen en èl;  
y quando hallaros crei,  
un hombre embozado vi,  
tan misterioso, tan fiel,



que mi vida le es deudora,  
 que el alma me ha penetrado,  
 secretos me ha revelado  
 tan estraños, que no ignora  
 lo que vos imagináis,  
 lo que estáis pensando todos;  
 porque de rodeos, y modos,  
 lo que vosotros dudáis  
 de aconsejarme, me dixo,  
 quien es bien que premio lleve,  
 à quien de cargos releve,  
 del modo que el Reyno rixó.  
 En fin, dandome la llave  
 de mi Consejo de Estado  
 ( en fe que nuestro embozado  
 todo lo penetra, y sabe )  
 me advirtió, que en ella preso  
 los traidores hallaría,  
 de quien el de Anjou se fia;  
 y en prueba de sus excessos,  
 en la bobeda cercana  
 à mi quarto, seis barriles  
 de polvora ( que civiles  
 venganzas ! ) con que mi hermana,  
 y yo abrafados, quedasse  
 al de Anjou la posesion  
 de Napoles; si esta accion  
 es bien que entre Nobles passe,  
 Prometíome de bolver  
 cada noche al mismo puesto  
 à verme, con presupuesto,  
 que jamás havia de hacer  
 diligencia en su noticia;  
 mi palabra Real le di:  
 fuesse à Palacio, acudí  
 con mi Guarda, y la Justicia,  
 hallé à Rugero, y à Oracio  
 del modo que me advirtió:  
 su valor los encerró,  
 sacaronlos de Palacio,  
 y en Casalnovò están presos:  
 à las bobedas baxé,  
 y los barriles hallé,  
 restigos de estos sucesos;  
 y con toda esta experiencia,  
 no me osó determinar,  
 si lo acabo de soñar,  
 si es ilusion, ò evidencia.

Vosotros podeis aora,  
 si no os asombra mi espanto,  
 juzgar si es este hombre santo,  
 si pecará quien le adora,  
 si jamás hechizo pudo  
 saber lo mas encubierto  
 de un alma, ò si estoy despierto,  
 que estoy aqui, y aun lo dudo.

*Inf.* A no haver visto la prueba  
 de essa maravilla rara,  
 que os burlabades pensara.

*Luis.* La cosa es ( señor ) mas nueva  
 que los hombres han oído.

*Juan.* Quien será? valgame Dios!

*Rey.* No tiene mucha fe en vos,  
 quien quiera que el aya sido,  
 pues que me ruega que os quite  
 muchos ( Don Juan ) de los cargos,  
 que con beneficios largos  
 os di, y que no os necesitè  
 à que tengais embidiosos.

*Juan.* Pues en què le ofendo yo?  
 No es santo quien os pidió  
 contra mí, pues provechosos  
 sè yo que los Santos son,  
 no contrarios. *Rey.* Què sabeis,  
 si porque no os condeneis  
 entre tanta confusion,  
 parte del peso os alivia?

*Juan.* Bien puede, gran señor, ser.

*Rey.* La envidia junto al poder,  
 merecimientos entibia.  
 Por vos ( Don Luis ) me ha pedido,  
 que Mayordomo Mayor  
 os haga; de intercessor  
 valiente os haveis valido.

*Luis.* No sè ( señor ) que me deba  
 el favor que en vos me hace.

*Rey.* Pues de vos se satisface,  
 y vuestra lealtad aprueba,  
 esse cargo exercitad.

*Luis.* Besos ( gran señor ) los pies.

*Calv.* O es santo, ò brujo. *Rey.* Interès  
 es de estima: su amistad  
 tambien ( Leonora ) por vos  
 el encubierto intercede,  
 y tanto conmigo puede  
 por lo que tiene de Dios,

que os pienso dár un consorte,  
(èl me lo ha pedido así)  
que sin embidiarme à mi,  
sea el mejor de mi Corte.

*Leon.* Viniendo de vuestra mano,  
yà yo mi ventura he visto.

*Calv.* El es santo (vive Christo)  
ò à lo menos, buen Christiano;  
porque si fuera demonio,  
sus enredos procuraràn,  
que los dos se amancebaràn,  
mas no hicieran matrimonio.

*Rey.* Contra Don Juan solamente  
riguroso se ha mostrado:  
el cargo que le he quitado  
fue porèl; mas aunque intente  
fer à su favor molessto,  
sea humano, ò sea divino,  
Don Juan, no me determino  
con èl conformarme en esto:  
sed vos mi Cavallerizo.

*Juan.* Si lo ha de contradecir.

*Rey.* Yo le sabré persuadir  
despues. *Calv.* Si es santo, bien hizo,  
que quien de ayudarme duda  
en la ayuda que he pedido  
de Camara, merecido  
tiene, que no le dè ayuda.

*Rey.* Diera por no haver jurado  
el no descubrirle (hermana)  
qualquiera cosa: mañana  
por la noche estoy citado:  
en el terrero ha de ser  
debaxo vuestros balcones,  
averiguar confusiones,  
si las dos le quereis ver,  
y dadme licencia à mi,  
que me vaya à repolar,  
si me dexan sossegar  
cosas que esta noche vi. *Vase.*

*uf.* Quien à vos os quiere mal

*A Don Juan aparte.*

no dudo yo de que sea,  
pues en vengarme se emplea  
(Don Juan) hombre celestial.  
Vuestro loco atrevimiento,  
que os persiga ha merecido,  
quien en vos ha conocido

mas lengua, que entendimiento. *Vase.*  
*Luís.* No os debo otro tanto yo,

*Al mismo aparte.*

(aunque mi amigo, y Privado  
Don Juan) como alembozado,  
que este cargo me alcanzò.  
Ved con quan diversa fama  
la amistad se honra en los dos;  
pues lo que medro por vos,  
es usurparme à mi Dama. *Vase.*

*Leon.* Corrido debeis de estàr,  
ò à lo menos fuera justo,  
de que solicite el gusto  
con que el Rey me quiere honrar,  
un hombre no conocido;  
y que estorvando este medio,  
impidais vos mi remedio,  
quando mi hermano haveis sido;  
que no sè si os llame así  
desde oy, pues mi ventura  
embidiais: Dios la procura,  
y un Santo ruega por mi. *Vase.*

*Juan.* De Santo tengo opinion  
con los mismos que la pierdo:  
ay disparate mas cuerdo!  
Quien viò canonizacion  
semejante? en fin, me afrenta  
por alabarme mi amigo!  
con lo mismo que le obligo,  
agravios contra mi aumenta,  
ofendido, y obligado  
juntamente? estraño enredo!  
basta, que oy de todos quedo  
pecador canonizado.

*Calv.* Cuenta, y pago: aqui està escrito  
todo mi recibo, y gasto;

*Saca un gran rollo de papel.*

que pues à obligar no basto  
à Vuefelençia, es delito  
servir à quien no hace nada  
por los que comen su pan.  
Catorce reales me dån  
de salario, ù de soldada,  
y uno y medio de racion:  
siete meses se me deben,  
quando por rigor lo lleven,  
y noventa y ocho son.

*Item,* de unas maneotas *Lee.*



que comprè para el melado.

*Juan.* Què es esto, desatinado?

*Calv.* Las otras estaban rotas,  
y el Gallego fue testigo,  
que me costaron un real.

Item, dos para un costal.

*Juan.* Basta. *Calv.* Item. *Juan.* Basta digo.

*Calv.* De quatro sacas de paja *Lee.*  
para Don Juan mi señor,  
digo ( soy ruin letor)

*Juan.* Basta, hablador de ventaja.

*Calv.* Pues lealo Vueselencia,  
y pague me, que yà tengo  
un buen comodo, y no vengo  
sino por mosca, y licencia.

*Juan.* Y es el comodo? *Calv.* Planeta:

*Juan.* Què? *Calv.* Nunca ha visto pintados  
los Planetas, asentados  
cada qual en su banqueta,  
ò arquilla de coche, en esos  
Lunarios perpetuos? *Juan.* Pues?

*Calv.* De cierto coche Francès  
quatro frisonos traviesos  
tienen de estar à mi cargo,  
y yo ( porque no hagan falta)  
sobre una arqueta muy alta,  
con un latigo muy largo  
he de ir, para gobernallos  
donde quiera que se ofrezca,  
compostura, què parezca  
pescador de mis cavallos.

*Juan.* Andad, que sois un bufon.

*Calv.* Si yo en Palacio lo fuera,  
mas medrara, y mas valiera,  
mas peor es ser pelon:  
al embozado me voy  
à pedirle, que esta ayuda  
me alcance; y si de ello duda,  
Planeta de un coche soy. *Vanse*

*Sale Clavels, y Don Luis.*

*Clav.* Perdoneme su privanza,  
que èl estèrrible hablador:  
no porque del Rey alcanza  
el extremo del favor,  
mar con tormenta en bonanza,  
piense, que no ha de caer;  
pues quando no le derribe  
la inconstancia del poder,

y siempre dichoso privè;  
el agravio en la muger  
es suficiente enemigo  
para otro mayor castigo  
del que le pienso hacer dár.

*Luis.* Quereisle bien: no ha lugar  
tanto rigor: yo me obligo  
à que en viendole, aplaqueis  
vuestro enojo, que es galàn,  
priva, y manda. *Clav.* No aboneis;  
ni aun de burlas, à Don Juan,  
pues mis agravios sabeis.  
Hombre tan desvanecido,  
que de lo que no ha podido  
ver el Sol, que tanto alcanza,  
hace imprudente alabanza,  
y necio os ha persuadido  
à cosas, que si las viera,  
y èl amigo vuestro fuera,  
quando à vos no os respetara,  
por ser noble las callara,  
ò por mi no las dixera.  
Vuestra amistad ha deshecho,  
y os manda adornar el pecho  
de un hurto, que mentiroso,  
à vos os tiene zeloso,  
y à mi liviana me ha hecho:  
Ni que le estimeis merece,  
ni què yo no le persiga;  
què favor le desvanecè?  
què rio es este, què liga,  
que para vanda os ofrece?

*Luis.* Pues quien os ha persuadido  
à vos, que èl se alaba de esto?

*Clav.* La Infanta testigo ha sido  
de que arrogante, ò sin seso  
viò; mas si lo haveis sabido,  
què preguntais, Don Luis?

*Luis.* Yà caygo en esta maraña. *ap. à ella.*  
Si vos, que lo sè decís,  
y autora de tal hazaña,  
sus verdades desmentís,  
culpád vuestra liviandad;  
y no su noble amistad,  
pues sus limites passara  
Don Juan, si no me contara;  
que le teneis voluntad.  
La prenda, que no os enseño;  
quando

quando los misterios viò,  
que el rio hicieron risueño,  
cuendo la restituyó  
à quien juzgò vuestro dueño.  
Vos le adorais; y quien duda  
que aunque yo viva zeloso,  
noble à vuestro amor no acuda?  
porque os pague como esposo  
deudas de veros desnuda.

*Clav.* Quien correspondencias niega  
de una voluntad, que ciega  
os quiso bien, hasta aqui  
necio presume de sí,  
que quien satisface, ruega;  
mas porque os desengañeis,  
que à los dos os menosprecio,  
ni él, ni vos me mereceis,  
el por presumido necio,  
y vos porque le creéis.

*Vase.*

*Luis.* A quien tengo de dár ( Cielos )  
credito entre duda tanta?

Dire, que miente la Infanta?  
no. Confesarán mis zelos,  
que Clavela me ha engañado,  
y que Don Juan se alaiò  
de secretos que no viò,  
loco despues de Privado?  
tampoco, que aunque lo dudo,  
no tengo de ello evidencia.  
La Infanta contra el sentencia,  
quò importa? engañarse pudo:  
Què sè yo si por ser ella  
la que viò Don Juan, quexosa  
de su agravio, y temerosa  
de que Don Juan atropella  
secretos, que callar manda,  
piensa, que parte me diò  
de todo, quando advirtiò  
mi pecho adornar su vanda?  
y en fee de esto, su cautela  
bolviendo por su opinion,  
por darme satisfacion,  
echò la culpa à Clavela?  
pero no, que à ser amigo  
Don Juan, no me respondièra  
quando preguntè quien era,  
haos de pensar si lo digo;  
pero tambien pudo ser,

que por no ofender respetos  
Reales, y guardar secretos  
de tan illustre muger,  
con una respuesta ambigua  
de mi se desobligasse,  
aunque dudosa dexasse  
mi fee, y amistad antigua?  
La Infanta se demudò  
quando conociò la liga:  
alguna causa la obliga:  
que se alababa croyo  
Don Juan, en ofensa suya;  
de que ella la Dama fue;  
pues sin mas causa? no sè  
( Cielos ) lo que de esto arguya?  
Si es verdad, que el encubierto  
todo quanto quiere sabe,  
saque esta confusa nave  
de tanto naufragio al puerto.  
A comunicarle voy  
estas dudas: pena mia,  
tanta maraña en un dia?  
què caos es este en que estoy? *Vase.*

*Sale el Rey, y Don Juan.*

*Rey.* Don Juan, oy teneis junta, brevemente  
la despachad, y dentro de media hora  
al terrero acudid, porque presente  
quiere que esteis (pues sus estrellas dorà  
el Sol, de tantos Cielos presidente)  
y veais este monstruo, que no ignora  
ocultos pensamientos, que deseo  
salir del laberinto en que me veo.

*Juan.* Fuera con vos aora ( si no instara  
tanto, señor, la junta ) pero al punto  
que la despache irè. *Rey.* No es cosa rara;  
que sepa quantas cosas le pregunto?  
si la fee que le di no lo estorvara,  
oy feneciera tanto enredo junto:  
forzaràle esta noche à descubrirse.

*Juan.* Si es tanto, facil le es el evadirse.

*Rey.* Salieramos con esso de este encanto,  
supieramos, en fin, no estàr sujeto  
à peligros humanos; y si es santo,  
enfalzàra con cultos su respeto.

*Juan.* Si es espíritu malo? *Rey.* No, quien tanto  
guarda mi vida, y Reyno, y en efecto  
quien juveniles vicios me reprime,  
con mas veneracion es bien se estime.

*Juan.*



*Juan.* Aora, señor, antes de mucho espero  
sacarle à vuestra Alteza de essa duda:  
yo estarè (al plazo dicho) en el terrero;  
à hablarle aora vuestra Alteza acuda.

*Rey.* Yo os prometo (D. Juan) si es Cavallero,  
y por algun delito, y temor duda  
descubrirse, que tengo de estimarle  
tanto, que al mundo assombre:  
voy à hablarle. *Vase.*

*Juan.* Yà no puede esta maraña  
estàr mucho tiempo oculta;  
si de ella mi paz resulta,  
ventura havrà sido estraña.  
Yo le tengo de obligar  
(primero que me declare)  
para que mi honor repare,  
que la mano venga à dár  
de esposo, y dueño à Leonora;  
que si por santo me tiene,  
y à darme credito viene,  
no es difícil, pues la adora.  
Ni es la primera mi hermana,  
que en Napoles venturosa  
con sus Reyes se desposa:  
sangre tiene Catalana,  
y de Aragon, limpia, y Real,  
que en Europa se respeta,  
yà que no por linea recta,  
à lo menos transversal.  
Repare mi honor yo asì,  
que es lo que trazando voy,  
y si supiere quien soy,  
y se airare contra mi,  
vengue despues su disgusto,  
y muestre en mi su poder,  
que poco puede temer  
quien priva contra su gusto.

*Sale un Cambio.*

*Camb.* Hanme mandado llamar  
de parte de Vueselencia.

*Juan.* Como no estudio otra ciencia  
fino es el desempeñar  
al Rey (que juzgo yo que es  
no poco dificultosa)  
hasta efectuarlo, es cosa  
que me quita el sueño. Pues  
què es lo que mi Rey os debe?

*Camb.* Essa priva nza (señor)

de vuestra lealtad, y amor;  
justas alabanzas lleve:  
Millon y medio debia  
quando en su servicio entrasteis;  
de vuestra hacienda pagasteis  
lo mas de tanta quantia.  
Rentas de vuestros Estados  
han hecho este desempeño:  
no ay porque perdaís el sueño;  
que solos cien mil ducados  
debe el Rey nuestro señor:  
para tan gran patrimonio,  
poca cosa. *Juan.* Marco Antonio,  
siendo vos su acreedor,  
no ay porque me de cuidado  
essa deuda. *Camb.* Quanto tengo  
es vuestro, y del Rey. *Juan.* Yo vengo  
aora determinado,  
de que esta noche no deba  
cosa el patrimonio Real.  
Empeñado he mi caudal,  
no os parezca cosa nueva  
la que aora intento hacer.  
La hacienda de los Privados,  
que son bien intencionado,  
de su Rey tiene de ser  
alivio, que la virtud  
nunca interessable ha sido.  
Su Alteza me ha enriquecido,  
sangrarme quiero en salud;  
que si el privar, y el caer  
tan deudos cercanos son,  
con aquesta prevencion  
tendrè menos que temer.  
Yo he de hacer cierta jornada  
mañana; y puesto que es corta,  
antes de hacerla, me importa  
que mi Rey no deba nada.  
Mi baxilla, mis cavallos,  
escritorios, colgadas,  
coches, doseles, pinturas,  
quando queráis apreciallos,  
de mayor valor seràn  
que la deuda que se os debe.  
Haced que todo se lleve  
esta noche. *Camb.* Què diràn  
los que de esta execucion  
me vieren tan codicioso?

**Juan.** Marco Antonio, esto es forzoso:  
no sabeis vos mi intencion.

**Camb.** Yo, señor, aguardaré  
lo que fueredes servido.

**Juan.** Solo ( Marco Antonio ) os pido,  
que secreto aquesto esté:  
no sepa este desempeño,  
ni mi Rey, ni otra persona.

**Camb.** Digna hazaña de un Cardona;  
que es de sus pasiones dueño:  
por daros gusto lo admito,  
forzando mi voluntad.

**Juan.** Cartas de pago me dad,  
y en ellas su finiquito:  
id con Dios, bolved despues,  
que el Palacio sossegado  
no se altere. **Camb.** Este Privado  
honra de los demás es. *Vase.*

**Juan.** Dà el Rey en engrandecerme,  
y yo, porque sano viva,  
con cura preservativa  
me dispongo, antes que enferme.  
Aliviad, industria mia,  
con esta traza cuidados,  
que pienso que los Privados  
se mueren de apoplegia:  
Vive Dios, que no han de hallar  
enojos, y desfavores  
en mi, superfluos humores,  
y que en pie me he de curar.  
Vamos aora al terrero,  
que si esta enfermo mi honor  
de achaques de un ciego amor,  
curarle tambien espero. *Vase.*

*Sale la Infanta à la ventana.*

**Inf.** Pudiera Don Juan tener  
ventura, à saber callar:  
mas yà perdiò por hablar,  
lo que mereciò por ver.  
Bien le empezaba à querer,  
hame ofendido hablador,  
no culpe, pues, mi rigor,  
si solicito su muerte,  
que no ay desdèn ( si lo advierte )  
como el que nace de amor.  
Si el misterioso encubierto  
havrà al terrero llegado?  
mal por Don Juan ha terciado,

y que le aborrece es cierto:  
si es hombre, y en èl advierto  
pasiones de la venganza,  
satisfarè mi esperanza  
oy por su mano homicida,  
y si le quita la vida  
ocuparà su privanza.

**Sale Calv.** Pues no medro con D. Juan,  
al encubierto me acojo:  
no ay en todo el Cielo un ojo,  
( aunque infinitos le dèn )  
ciegos de nubes estàn.  
Santo, fantasma, ò quimera;  
un preteadiente te espera,  
si ayuda por ti se vè,  
à tu imagen colgarè  
quatro lacayos de cera.

**Sale D. Juan.** Hasta aqui me es favorable  
la noche, pues sus tinieblas,  
apoyando mis ardidés,  
escondieron las estrellas.  
Al Rey he desempeñado,  
por èl he dado mi hacienda,  
pobre comencè à privar,  
pobre sin mi dicha tenga.  
Si con Leonora se casa  
Fadrique, y mis diligencias  
alcanzan esta ventura,  
quando despues quien soy sepa,  
què importarà que se enoje?  
en pie mi honor permanezca,  
y cayga yo del favor,  
que à tanta embidia molesta.

**Inf.** Este debe ser sin duda  
el que con traza tan nueva,  
à Napoles causa asombros,  
y el Rey por santo respeta.  
Temblando de verle estoy;  
mas què mucho que hablar tema  
con hombres del otro mundo,  
sola, y de noche? **Calv.** Yà llega  
nuestro Critico embozado:  
bien dixe, si su presencia  
se mira, pues parece hombre,  
y no ay diablos que le entiendan.  
**Inf.** Hà del terrero! sois vos  
por quien el Rey se gobierna,  
y enigma de su privanza,



los corazones penetra:

*Rebozado, y disimulando la voz.*

**Juan.** Yo soy quien desea servir,  
gran señora, à vuestra Alteza,  
y quietar los pensamientos,  
que injustamente la alteran.

**Inf.** Conocióme: ay cosa igual! *ap.*  
Hasta que yo quien sois sepa, *à él.*  
perdonadme, si no os trató  
con la justa reverencia,  
que cosas de la otra vida  
merecen. **Juan.** En la presencia  
de vuestra Alteza (señora)  
de qualquier suerte que sea  
quedo yo favorecido.

**Inf.** Si yo obligaros pudiera  
à una cosa. **Juan.** Yà la sè.

**Inf.** Como? qual es? **Juan.** Que os dixera  
si soy espiritu, ò hombre? **Inf.** Es verdad.

**Juan.** Pues estad cierta,  
que estoy hablando con vos,  
y en la gloria. **Inf.** Estando en ella,  
y aquí, Santo sois sin duda.

**Juan.** Yo os dexaré satisfecha  
si salgo con lo que intento,  
antes que el Alva amanezca.

**Calv.** O, Santo, el mas revelado  
de quantos puso Villegas  
entre sus Estravagantes,  
por Calvo à Fadrique ruega.

**Inf.** Tambien sabreis la ocasion  
que aqui me traxo. **Juan.** Y las penas  
que os causan ciertos desayres,  
mal guardados de una lengua.

**Inf.** Decis la pura verdad:  
castigad vos esta ofensa,  
pues yà sè yo que no tiene  
la opinion que el Rey celebra  
con vos. **Juan.** Sabe D. Juan poco,  
fácil el Rey de su esfera:  
yo os prometo ( gran señora )  
que antes de mañana él tenga  
el castigo merecido:  
no le ha de quedar hacienda  
de estima en toda su casa;  
y si no estais satisfecha  
con esto, porque lo esteis,  
yo os ofrezco su cabeza.

**Calv.** O, Santo degollador!

dudoso estoy si te crea.

**Inf.** Si vos, como adivinais,  
cumplis palabras, yà quedan  
mis deseos soslegados,  
plegue à Dios, que efecto tengan:  
mirad, que me dais palabra,  
de que quando el Alva venga  
os tengo de conocer.

**Juan.** Yo cumplirè mi promessa.

**Inf.** Pues à Dios, que si mi hermano  
viene, no quiero que entienda,  
que os puse mal con Don Juan.

**Juan.** Guarde el Cielo à vuestra Alteza. *vaf.*

**Calv.** Animo, Calvo, que aora  
es tiempo de hablarle, llega:  
San Judas vaya conmigo,  
no el que el Jueves Santo cuelgan.

**Salé Luis.** Aqui està embozado un hombre,  
si es el que por mì al Rey ruega,  
à agradecerles favores  
quiero llegar. **Calv.** Otra audiencia  
la bendicion me ha cogido.

**Luis.** Sois vos ( no sè si me atreva  
à daros nombre de Santo )

**Juan.** O, Don Luis! la nobleza  
que os ilustra, premiò el Rey;  
y puesto que yo interceda,  
meritos vuestros lo alcanzan:  
no ay porque se me agradezca.

**Luis.** Conocióme, estraña cosa!

**Juan.** De vos tengo algunas quejas,  
que vuestra amistad deslucen,  
y traen confusa à su Alteza,  
por lo que le haveis vos dicho  
acerca de aquella prenda,  
que hurtò Don Juan à una Dama  
( yà sabeis vos donde ) piensa,  
que se ha alabado ( con vos  
desvanecido ) ser ella  
la que profanò su vista  
con atrevida indecencia.  
No haveis tenido razon,  
que ni la Infanta pudiera  
dàr tal causa à su desdoro,  
ni tampoco fue Clavela  
el sugeto de este caso.  
**Don Luis,** satisfacedlas,



y disculpad vuestro amigo,  
pues basta que por mi pierda  
el cargo que le han quitado,  
fin que la lealtad se ofenda,  
que siempre firme por él,  
aora por vos se quiebra.

**Luis.** Ay prodigio semejante! *ap.*  
vive el Cielo, que es Profeta,  
si no es Angel, el que escucho.

**Calv.** Bueno es, que por D. Juan buelva, *ap.*  
el que aora con la Infanta  
de necio le vitupera,  
de la hacienda le despoja,  
y en estatu le deguella.  
Si vos sois Angel, par Dios,  
que teneis las uñas negras,  
y quatro varas de cola,  
porque los buenos no enredan.

**Luis.** No me osaré disculpar *à él.*  
con vos; porque à quien penetra  
de esse modo corazones,  
quien havrà que engañar pueda?  
Una palabra me dixo  
(Don Juan) ambigua, y por ella,  
ofendiendo mi amistad,  
imaginè, ser Clavela  
la Dama que viò en el bosque.

**Juan.** Fue quando os diò por respuesta:  
haos de pesar si lo digo!

**Luis.** La misma: que hasta esto sepa! *ap.*

**Juan.** Pues no teneis en Palacio  
con la Infanta dos parientas,  
de quien pudiera pesaros,  
que desnudas Don Juan viera?

**Luis.** Es verdad, yo me engañè:  
la liga, que en vanda buelta  
contrahice, y traxe al cuello,  
fue ocasion de que creyera  
la Infanta, que se alabò  
Don Juan de dichas secretas,  
porque yo bien sabeis vos  
que no se lo dixe. **Juan.** Es fuerza  
que estè la Infanta quexosa,  
y de Don Juan la inocencia  
culpe por vuestra ocasion:  
yà veis, que por vuestra cuenta  
corre el restaurar su abono.

*Sale el Rey, y otros.*

**Rey.** Avisadme quando venga

Don Juan. **Juan.** O, señor invicto!  
mucho haveis tardado. **Rey.** Aprietan  
mucho obligaciones Reales:  
si las que aora os confessa  
un Rey, que vive por vos,  
nòbles naturales fuerzan,  
y sois hombre (que lo dudo)  
dexad de tener suspensa  
una alma, que agradeceros  
la vida, y Reyno desea.  
Decidme quien sois; que os juro,  
en fè de mi Real promessa,  
en los Reyes inviolable,  
que aunque à mi persona mesm a  
ayais sido desleal,  
os dè perdon, pues la deuda  
de la vida que me distes,  
me executa en que os la buelva,  
yo os darè premios debidos.

**Juan.** Señor, la palabra vuestra  
de no descubirme, es bien  
que se cumpla à quien en ella  
vive fiado, y seguro.

*Salen la Infanta, Leonora, y Clavela.*

**Inf.** Sepa, señor, vuestra Alteza,  
que huyò Don Juan de Cardona.

*Retirase D. Juan à un lado rebozado.*

**Rey.** Qué decís? **Clav.** Toda su hacienda  
hizo sacar esta noche  
de Palacio; y si à las lenguas  
vulgares se ha de dàr fe,  
(que tal vez son verdaderas)  
ay quien dice, que al de Anjou  
se ha ido, y que presto intenta  
poner cerco à vuestra Corte.

**Luis.** Vuestra Magestad no crea  
de la lealtad de mi amigo  
tal traicion. **Leon.** Privò por fuerza:  
si amaba (segun se afirma)  
à una Dama Aragonesa,  
partiràse à Zaragoza.

**Inf.** No es tan leal como piensa  
vuestra Magestad, Don Juan:  
temeroso de mi ofensa  
se havrà ausentado esta noche;  
y yo (señor) estoy cierta,  
que el Conde de Anjou le obliga



à que os haga por el guerra.

*Rey.* Valgame el Cielo! Don Juan?  
no es posible que tal crea:  
miente el vulgo, mienten todos,  
y miente la verdad mesma,  
si à Don Juan de infiel acusa.

*Sale un Page.* D. Juan, para vuestra Alteza  
dexò este papel escrito,  
que hallè solo en una mesa.

*Rey.* Tray gan luces: què es aquesto, *Sacan*  
noche de confusion llena: *hachas.*  
Don Juan traidor! no es posible:  
alumbread: esta es su letra.

*Lee.* Millon y medio debian  
su Real patrimonio, y rentas  
(gran señor) quando à privar  
comencè con vuestra Alteza.  
Los Estados que me diò,  
(desempeñadas sus deudas,  
por estàr en mi violentos)  
se buelven à su cabeza.  
Si cayere de tu gracia,  
(que es preciso) todos sepan,  
que antes que me la quiten,  
Don Juan le hadado su hacienda.

*Rey.* Notable entereza de hombre!  
fuèrte en fin. *Inf.* Y para prueba  
de que se passa al de Anjou,  
vuestra Magestad advierta,  
que le hace restitucion  
de sus bienes, porque pueda  
decir, que nada le debe.

*Clav.* Esto es, señor, cosa cierta.

*Rey.* Mucho aprietan los indicios,  
mas mienten, por mas que aprietan:  
Vos, misterioso embozado,  
dad luz à tantas tinieblas.

*Juan.* Quando la reputacion *Descubrese.*  
corre riesgo, en su defensa  
la vida ha de aventurarse:  
fin aqui mi bccion tenga.

Yo soy Don Juan de Cardona.

*Calv.* Mamao, miren qual se quedan  
la Clavelita, y la Infanta,  
teligas falsas, y feas.

*Rey.* Ay suceso que à este iguale?

Que tenga en vos tanta fuerza  
el temor de mi privanza,  
que à locuras como esta  
os obligue? *Juan.* Gran señor,  
sea locura, o sea prudencia,  
el juicio ha de costarme  
el ser Privado por fuerza.  
Solamente he grangeado  
enemigos, que desean  
mi muerte, como la Infanta  
mi agravio, como Clavela.  
Hacedme tanta merced,  
que yo à mi quietud me buelva,  
asì prolongados siglos  
el mundo os llame su Cesar.

*Rey.* Don Juan, si haceros favores  
juzgais à agravios, la ofensa  
que oy haceis à mi constancia,  
asegurandoos le venga.  
La mano mi hermana os dà,  
que yo con la hermana vuestra  
desposandome, aseguro  
vuestra privanza molesta:  
asì no podreis caer.

*Juan.* Gran señor, de essa manera,  
à pesar de la fortuna,  
montes piso, que no ruedas.  
Vos, señora, que culpasteis *à la Infanta*  
(mal informada) mi lengua,  
premiadla por muda aora,  
que jamás en vuestra ofensa  
habló palabra: Don Luis  
testigo fiel de esto sea,  
y porque el Rey de esto gusta,  
esposa suya Clavela.

*Calv.* Y à mi, què me papen duelos?

*Juan.* Tu, Calvo, eres de su Alteza  
Palafrenero Mayor.

*Calv.* Vivas, pues me empalafrenas,  
mas que un Catalàn agravio.

*Juan.* El Privado fui por fuerzas,  
mas y à lo ferè con gusto,  
si os le ha dado esta Comedia.

F I N.

EN MADRID, con las Licencias necesarias. A costa de Doña Theresa de Guzmàn.  
Se hallarà en su Lonja de Comedias de la Puerta del Sol, con mas de seiscientos Titulos  
de Comedias, y muchos Entremeses.